



Kreuzwort-RÄTSEL
ZIMMERMANN
DER OFFIZIELLE

Einzelverkaufspreis: Fr. 1.50

Wöchentlich erscheinendes, amtliches Publikationsorgan für die Gemeinden Lenk, St. Stephan, Zweisimmen, Boltigen, Oberwil, Därstetten, Erlenbach, Diemtigen, Wimmis und Spiez

Simmentaler Anzeiger

Foto: www.photoueli.ch

Nr. 34 Donnerstag, 25. August 2022 | 126. Jg | Verlag Ilg AG Wimmis | Telefon 033 657 87 87 | Fax 033 657 87 86 | E-Mail: anzeiger@ilg.ch

Notfalldienste

Samstag/Sonntag, 27./28. Aug. 2022
Ärztlicher Notfalldienst

Lenk / Zweisimmen / Boltigen
Dr. Maier 033 722 31 31
Oberwil, Därstetten, Erlenbach, Oey-Diemtigen, Wimmis, Spiez, Einigen
Medphone
(CHF 3.23/Min.) 0900 57 67 47

Spital Zweisimmen (Spital STS AG):
24h/365 Tage im Jahr geöffnet.
Tel. 058 636 90 00 (Hauptnummer)
Tel. Notfall 058 636 99 98

Ambulanz 144

Geburtshaus Maternité Alpine
Zweisimmen Tel. 033 722 71 61

Apotheken Notfalldienst 079 668 01 91
(Spiez und Umgebung)

Die Dargebotene Hand 143

Zahnärztlicher Notfalldienst
Region Obersimmental/Saaneland
Über die Nummer 058 636 90 00 wird ihnen der diensthabende Notfallzahnarzt der Region mitgeteilt, bei dem Sie sich dann bitte melden können.

Offiz. Notfalldienst der SSO Bern für die Verwaltungskreise

Thun und Frutigen-Niedersimmental
Im Auftrag der Schweiz. Zahnärztesgesellschaft SSO haben die Zahnärzte der Region Thun und Umgebung einen Notfalldienst organisiert.

Falls der eigene Zahnarzt nicht erreicht werden kann, erfahren Sie die Nummer des diensthabenden Notfallzahnarztes über **058 636 00 00 (Spital Thun)**.
Behandlungen erfolgen in der Regel zw. 8 und 20 Uhr. Zu den übrigen Zeiten sowie an Sonn- und Feiertagen erfolgt ein Zuschlag nach dem gültigen Zahnarzttarif.

Tierärztlicher Notfalldienst

Obersimmental
Grosstiere
Alpenpraxis Simmental 079 170 44 44
Kleintiere
Bergpraxis Animal, Saanen 033 748 08 58

Niedersimmental
Gross- und Kleintiere
Tierarztpraxis Simmevet 079 555 80 70

SPITEX SAANE - SIMME
Boltigen, Lenk, St. Stephan, Zweisimmen
Tel. 033 828 32 20
Gsteig, Lauenen, Saanen
Tel. 033 744 09 44

SPITEX SIMME
Oberwil, Därstetten, Diemtigen, Erlenbach
Tel. 033 681 30 31

SPITEX REGION THUN AG
Tel. 033 226 50 50
Gemeinden Spiez, Sigriswil, Thun u. Heimberg

SPITEX NIESEN Tel. 033 672 22 37
Adelboden, Aeschi, Krattigen, Frutigen, Kandersteg, Kandergrund, Reichenbach und Wimmis

Kanton Bern

Verkehrerschwerung
Kantonsstrasse Nr. 227
Gwatt-Reutigen-Wimmis
Gemeinde: Wimmis
Schutzwaldpflege Simmenwald

Teilstrecke: Brodhüsi-Chapf (Koord. 2 614 721 / 1 170 000 bis 2 614 830 / 1 170 620)
Dauer: 5. Sept. – 25. November 2022

Ausnahmen: ÖV bevorzugt
Verkehrsführung / Einschränkungen:
Verkehrerschwerung jeweils an Werktagen von 08.00 bis 17.00 Uhr. **Sperrung der Kantonsstrasse mit Wartezeiten bis 30 Minuten, teilweise einspurige Verkehrsführung im Baustellenbereich.** Verkehrsregelung von Hand.

Grund der Massnahme: Schutzwaldpflege Simmenwald

Rechtliche Hinweise: Gestützt auf Art. 65 und 66 des Strassengesetz vom 4. Juni 2008 (SG, BSG 732.11) und Art. 43 der Strassenverordnung vom 29. Oktober 2008 (SV, BSG 732.111.1), wird auf dieser Kantonsstrasse die Verkehrsabwicklung erschwert.

Wir bitten die Bevölkerung um Verständnis für die unumgängliche Verkehrerschwerung.

Tiefbauamt des Kantons Bern, Oberingenieurkreis I

Därstetten

Ausserordentliche
Einwohnergemeindeversammlung
Dienstag, 20. Sept. 2022, 20.00 Uhr,
Schulhaus Därstetten

1. Kreditgenehmigung Feuerwehrmagazin CHF 2'900'000.00
Beratung und Beschlussfassung
2. Verschiedenes

Gemäss Art. 60 ff des Gesetzes über die Verwaltungsrechtspflege (VRPG) vom 23.05.1989, kann gegen Beschlüsse der Gemeindeversammlung Gemeindebewerben geführt werden. Beschwerden bei Wahlen sind innert 10 Tagen und solche in übrigen Angelegenheiten innert 30 Tagen zu erheben. Die Beschwerde ist beim Regierungsstatthalteramt Frutigen-Niedersimmental, Amthaus, 3714 Frutigen einzureichen. Es wird auf die Rügepflicht an der Versammlung hingewiesen (Art. 49a Gemeindegesetz vom 16.03.1998). Zu dieser Versammlung sind alle Bürgerinnen und Bürger eingeladen. Das Stimmrecht besitzen alle Schweizerbürgerinnen und Schweizerbürger, die länger als 3 Monate in der Gemeinde angemeldet sind und das 18. Lebensjahr vollendet haben.

Es wird auf die Botschaft des Gemeinderates hingewiesen. Die Pläne können während 30 Tagen bei der Gemeindeverwaltung Därstetten eingesehen werden.

Der Gemeinderat

DAR22209001

Erlenbach

Abstimmungen
vom 25. September 2022

Urnen-Öffnungen
Hauptbüro:
Erlenbach, Gemeindehaus

Filialbüros:
Latterbach, Schulhaus, Bäuerliokal
Ringoldingen, Haus Fam. Knutti

Sonntag, 25. September 2022
von 10.00 bis 11.00 Uhr

Briefliche Stimmabgabe
Abgabe des Antwortkuverts bei der Gemeindeverwaltung bis Freitag, 23. September 2022, 17.00 Uhr oder Einwurf des Antwortkuverts in den bezeichneten Briefkasten der Gemeindeverwaltung bis Sonntag, 25. September 2022, 9.45 Uhr.

Stimmberechtigte, die ihre Ausweiskarte verloren oder keine erhalten haben, können bis Donnerstag, 22. September 2022, 19.00 Uhr, ein Doppel verlangen.

Abstimmungsausschuss
Präsident:
Künzi Simon, Kirchweg 316
Sekretärin:
Scheurer Nadja, 3613 Steffisburg

Erlenbach i.S.
Kunz Alain, Bahnhofstrasse 179d
Schranz Salome, Winklen 224
Gartenmann Patrick, Kleindorf 338b
Wittwer Michelle, 3752 Wimmis

Ringoldingen
Ueltschi Philipp, Ringoldingen 437
Reber Patricia, Obereschlen 465

Latterbach
Kunz Vanessa, Oeystrasse 540a
Müller Jonas, Graben 580j

Der Gemeinderat

ERL22237003

Anordnung Ersatzwahl
Gemeinderatspräsident /
Gemeinderatsmitglied /
Mitglieder Kommissionen

Folgende Behördenmitglieder haben ihr Amt demissioniert, weshalb an der Gemeindeversammlung vom 07. Dezember 2022 Ersatzwahlen für die laufende Legislatur 2020 – 2023 stattfinden.

- Simon Künzi, Gemeinderatspräsident
- Nicole Gafner, Mitglied Schulkommission
- Therese Weiss, Mitglied Schulkommission
- Markus Zurbuchen, Mitglied Kulturkommission

Gemäss Art. 54 des Organisationsreglements der Einwohnergemeinde Erlenbach i. S. gibt der Gemeinderat Rücktritte frühzeitig vor dem Wahltermin mittels Publikation im amtlichen Anzeiger bekannt. Jeder Stimmberechtigte erhält dadurch Gelegenheit, Vorschläge für zu besetzende Sitze bis dreissig Tage vor der nächsten Wahlversammlung schriftlich beim Gemeinderat einzureichen.

Wahlvorschläge sind bis spätestens am Montag, 7. November 2022 um 17.00 Uhr bei der Gemeindeverwaltung Erlenbach i.S. einzureichen.

Der Wahlvorschlag hat die unterschriebene Zustimmung des Vorgeschlagenen sowie mindestens 15 weitere Empfehlungsschriften von Stimmberechtigten zu enthalten. Der Wahlvorschlagsbogen kann auf der Homepage der Einwohnergemeinde Erlenbach i. S. heruntergeladen oder auf der Gemeindeverwaltung bezogen werden. Die Wahl findet nur statt, wenn mehr Kandidatinnen und Kandidaten vorgeschlagen werden als Sitze zu vergeben sind. Sind dagegen nicht mehr Bewerberinnen und Bewerber im Vorschlag als Sitze zu vergeben sind, findet das Verfahren der stillen Wahl statt. Gehen innert Frist keine Wahlvorschläge ein, sucht der Gemeinderat einen oder mehrere Kandidaten zum Besetzen der Vakanzen.

Folgende Vakanzen sind per 1. Januar 2023 zu besetzen:

- Gemeinderatspräsident oder Gemeinderatsmitglied
- 2 Schulkommissionsmitglieder
- 1 Kulturkommissionsmitglied
- 1 Marktkommissionsmitglied

Gemeinderat Erlenbach i.S.

ERL22237002

Diemtigen

Eidgenössische Volksabstimmung
vom 25. September 2022

Nichtständiger
Abstimmungsausschuss
Neben dem ordentlichen Abstimmungsausschuss werden folgende Bürgerinnen und Bürger für den nichtständigen Abstimmungsausschuss eingesetzt:

Hauptbüro Oey:
Dänzer Deborah, Oey und Kunz Niels, Diemtigen
Entschwil:
Stucki Craig, Horboden
Zwischenflüh:
Mani Gina, Zwischenflüh
Schwenden:
Meyer Brigitte, Schwenden

Infolge grosser Umbauarbeiten steht das Abstimmungslokal im ehemaligen Schulhaus Horben, für die Volksabstimmung vom 25. September 2022, nicht zur Verfügung.

Gemeinderat Diemtigen

DIE22237004

Spiez

Volksabstimmung
vom 25. September 2022 /
Gemeindevorlagen

Nebst den eidgenössischen und kantonalen Volksabstimmungen werden die in Gemeindeangelegenheiten Stimmberechtigten über folgende Vorlagen zu befinden haben:

- **Rahmenkredit für den Erwerb von Liegenschaften**
- **Uferschutzplan Nr. 10, Änderung ZPP «Unteres Kandergrien»**

Gemeindestimmrecht
Das Stimmrecht steht jeder Person zu, die in kantonalen Angelegenheiten stimmberechtigt und seit 3 Monaten in der Gemeinde Spiez angemeldet ist.

Stimmabgabe
Die Stimmberechtigten geben ihre Stimme **persönlich** an der Urne oder **brieflich** ab. Ab Erhalt der Unterlagen ist die briefliche Stimmabgabe möglich. Die Stimmabgabe mittels Stellvertretung (Vollmacht) ist nicht zugelassen.

Briefliche Stimmabgabe
Für die briefliche Stimmabgabe sind die auf dem Kuvert aufgedruckten Vorschriften genau zu beachten. Die Stimmberechtigten müssen auf der **Ausweiskarte eigenhändig** unterschreiben. Ohne diese Unterschrift ist die briefliche Stimmabgabe ungültig. Im Abstimmungslokal werden keine Rückantwortkuverts entgegengenommen.

Öffnungszeiten des Abstimmungslokals der Gemeinde Spiez
Podium Bibliothek, Sonnenfelsstr. 1, Spiez **Sonntag, 10.00 – 11.00 Uhr**

Briefliche Stimmabgabe
Gemeindeverwaltung, Sonnenfelsstr. 4, Spiez, via Briefkasten rechts neben dem Haupteingang **bis Sonntag, 10.00 Uhr**

Stimmregister
Das Stimmregister liegt bis mit Dienstag, 20. September 2022, 17.00 Uhr, bei der Abteilung Sicherheit öffentlich auf. Begehren oder Streichungen sind dem Stimmregisterführer bis zum gleichen Termin einzureichen. Stimmberechtigte, die im Stimmregister eingetragen sind und keine Ausweiskarte erhalten oder diese verloren haben, können unter Vorweis eines Legitimationsausweises bei der Abteilung Sicherheit bis spätestens Freitag, 23. September 2022, 17.00 Uhr, ein Duplikat verlangen.

Urnen- und Abstimmungsausschuss / Ausmittlung

Präsidentin Stv.: Renato Heiniger, Abteilungsleiter Sicherheit
Sekretär: Adrian Züricher, Bereichsleiter Kanzlei, Stv. Abteilungsleiterin Gemeindeschreiberei

• Urnendienst sowie Ausmittlung in der Gemeindeverwaltung am Sonntag: Mitglieder des ständigen Urnen- und Abstimmungsausschusses gemäss separatem Aufgebot

Abteilung Gemeindeschreiberei Spiez
Abstimmungen und Wahlen

SP122237005

Seaside Festival 2022

Verkehrsbeschränkungen und -anordnungen anlässlich des Seaside Festivals

Freitag 26. August und Samstag, 27. August 2022 in Spiez

1. Verkehrsbehinderungen und bei Bedarf Sperrung für den Motorfahrzeugverkehr

ab 10.00 Uhr Ganzes Buchtgebiet ab Verzweigung Seestrasse / Minikreisel inklusiv Schachenstrasse beim Schwimmbad

Ausnahmen:
– Zubringerdienst bis Parkhaus Bucht/Städtli und Schlossstrasse gestattet.
– Zubringerdienst für Anwohner und Besucher gestattet.
– Die Reisebusse (Car) werden umgeleitet, keine Zufahrt möglich.

2. Eingeschränkte Parkmöglichkeiten
• **Park & Ride Ab Autobahnausfahrt Spiez sind die Zufahrten zu den Parkplätzen signalisiert in die Simmentalstrasse Richtung Wimmis zum Areal der Vigier Beton u. Kieswerk.**
• **Shuttelbetrieb ist vorhanden.**

Die öffentlichen Parkplätze der Gemeinde Spiez stehen dem Festivalbesucher nicht zur Verfügung (gesperrt).

Parkverbot
– Ganzes Buchtgebiet für alle Fahrzeuge ausgenommen Schloss- und Hotelgäste.

Jetzt saftig sparen.
Mehr attraktive Angebote in dieser Zeitung.
1 Menu MEDIUM Fr. 11.–
Bedingungen auf www.mcdonalds.com/ch/de-ch/coupons.html

Rutronic
Stoßen + Sonnenschutz
Ihr regionaler Storenfachmann für Neumontagen und Reparaturen von Sonnen-, Wetter- und Einbruchschutz.
033 681 18 88 rutronic.ch

MEICHTRY
Bodenbeläge GmbH Teppiche
3703 Aeschi, Tel. 033 654 21 70, m.meichtry@bluewin.ch

- Kein Carparkplatz vorhanden
- Spiezbergstrasse
- General-Guisanstrasse
- Industriestrasse auf ganzer Länge.
- PP Neumatte (Kiesplatz) ab 17.8.2022 bis 31.08.2022 gesperrt.

3. Parkplätze
– Buchtgebiet unterhalb Minikreisel nur für berechtigte oder Anwohner und deren Besucher
– Die öffentlichen Parkplätze der Gemeinde Spiez stehen dem Festivalbesucher nicht zur Verfügung (gesperrt)

4. Einbahnstrassen ab 08.00 Uhr
– Kirchgasse (verbotene Fahrtrichtung abwärts)
– General-Guisanstrasse (verbotene Fahrtrichtung bergwärts) - Stockhornstrasse und Asylstrasse (verbotene Fahrtrichtung Interlaken)

– Spiezbergstrasse (verbotene Fahrtrichtung abwärts)
– Seestrasse Abschnitt Minikreisel bis Kronenplatz (verbotene Fahrtrichtung bergwärts)

– In die Spiezbergstrasse bergwärts, wird der ganze Bucht Verkehr umgeleitet (Transit)
– Bereich Turnhalle Seematte Zufahrt erschwert

5. Öffentlicher Verkehr
– Ab Thun und Interlaken mit ÖV zum Bahnhof Spiez
– Fussweg: Bahnhof bis Bucht in 10 min erreichbar.
– Die Moonliner verkehren ab Bahnhof Spiez Richtung Thun um 02.37 Uhr (bis Bern) und Richtung Interlaken um 04.09 Uhr.

Wir bitten die Verkehrsteilnehmenden und die Bevölkerung, die Signalisationen und Weisungen der Polizei und der Verkehrsdienste zu beachten.

Da nur eine beschränkte Anzahl Parkplätze zur Verfügung stehen, bitten wir die Festbesucherinnen und Festbesucher mit den öffentlichen Verkehrsmitteln anzureisen und die Fahrzeuge zu Hause zu lassen.

SP122230001

ISSN 1664-1264
9 771664 126009 34

Spiez

Grosser Gemeinderat Spiez
Sitzung vom 5. Sept. 2022, 18.15 Uhr
im Gemeindesaal Lötschberg, Spiez

Gemäss Art. 2 der Geschäftsordnung des Grossen Gemeinderates wird die Sitzung hiermit bekannt gegeben. Die Sitzung ist öffentlich.

- Traktanden:**
1. Protokoll der Sitzung vom 20. Juni 2022
 2. Sitzungskalender 2023 / Kenntnisnahme
 3. Sanierung Schmutzabwasser- und Neubau Sauberabwasserleitung Bubenbergstrasse 20-26 / Verpflichtungskredit von CHF 650'000
 4. Initiative Senkung Liegenschaftsteuer / Verabschiedung zu Händen Volksabstimmung
 5. Informationen aus dem Gemeinderat
 6. Trinkbares Wasser in öffentlichen Spiezer Brunnen / Einfache Anfrage M. Bhend (GS)
 7. Ruhender und suchender Verkehr im Raum Metzgerfachschule - Hotel Belvédère - Strandbad und Bucht Spiez / Einfache Anfrage A. Grünig (SVP)
 8. Neue Einfache Anfragen
 9. Strategie familienergänzende Betreuungsangebote und Bildungsstandorte in Spiez / Motion FS/GLP-Fraktion (E. Nef)
 10. Gründung eigenständige Gesellschaft Fernwärmeverbund / Motion SVP-Fraktion (U. Zimmermann)
 11. Tiny House / Abschreibung Motion U. Zimmermann (SVP)
 12. Neueingänge parlamentarischer Vorstösse
- Namens des Grossen Gemeinderates Sekretariat GGR: A. Zürcher

SP122237006

Werkleitungsbau im Bereich Bubenbergstrasse 21 bis 26

Ab 3. Oktober 2022 finden im Bereich Bubenbergstrasse 21 bis 26, unter Vorbehalt der Kreditgenehmigung, Grabarbeiten für den Ersatz diverser Werkleitungen statt. Hierfür sind längere Strassenabschnitte in diesem Bereich nicht befahrbar und eine Totalsperrung erforderlich. Der Durchgangsverkehr ist nicht mehr gewährleistet, ausgenommen sind Fussgänger. Der öffentliche Bus (Linie 65) wird ab dem 13. September 2022 über die Schössli- und Belvédèrestrasse umgeleitet. Bei der Katholischen Kirche wird eine Ersatzhaltestelle eingerichtet. Die geplanten Arbeiten dauern voraussicht-

lich bis Ende April 2023. Kleinere Sondagearbeiten können bereits ab dem 13. September 2022 zu leichteren Verkehrsbehinderungen in diesem Abschnitt führen. Wir bitten die Bevölkerung um Verständnis für die Beeinträchtigungen.

Abteilung Tiefbau/Werkhof Spiez
SP122237004

Baupublikationen

Lenk

Bau-, Ausnahme- und Gastgewerbepublikation

Baugesuchstellerin: **Daniela Bowee**, Oberriedstrasse 74, 3775 Lenk

Bauvorhaben: Betreiben eines Elektro-Schneetöfiparks mit Bistro, enthaltend 20 Sitzplätze innen und einer Terrasse mit 30 Sitzplätzen sowie Aufstellen einer unbeleuchteten Reklametafel und Sponsorenbannern entlang des Simmendammes

Betriebsart: Öffentlicher Gastgewerbebetrieb mit Alkoholausschank

Öffnungszeiten: Montag bis Sonntag bis max. 00:30 h des folgenden Tages
Standort: Lenk, Oberriedstrasse Nr. 74, Parzellen Nrn. 600, 820, 2523, 2641 und 2642

Baugebiet: Landwirtschaftszone

Beanspruchte Ausnahmen:

- Bauvorhaben ausserhalb des Baugebietes
- Unterschreiten des Gewässerabstandes
- Unterschreiten des Strassenabstandes
- Unterschreiten des Waldabstandes

Betroffene Schutzzonen, -gebiete oder -objekte: Gewässerschutzbereich Au

Auflagestelle: Bauverwaltung Lenk, Gemeindeverwaltung, Rawilstrasse 22, 3775 Lenk und elektronisch unter www.portal.ebau.apps.be.ch

Einsprachestelle: Regierungstatthalteramt Obersimmental-Saanen, Amthaus, Schönriedstrasse 9, 3792 Saanen

Auflage- und Einsprachefrist: bis und mit 19. September 2022

Es wird auf die aufgelegten Gesuchsakten sowie die aufgestellten Profile/Verpflockung verwiesen.

Einsprachen, Rechtsverwendungen und Lastenausgleichsansprüche: Einsprachen und Rechtsverwendungen sind bei der Einsprachestelle schriftlich und begründet innerhalb der

Auflagefrist einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich. Lastenausgleichsansprüche, die dem Regierungstatthalteramt Obersimmental-Saanen innert der Einsprachefrist nicht angemeldet werden, verirken (Art. 31 Baugesetz).

Begriff des Lastenausgleichs gemäss Art. 30 und 31 Baugesetz: Nutzt ein Grundeigentümer einen Sondervorteil, der ihm durch eine Ausnahmebewilligung, eine Überbauungsordnung oder sonst wie in wesentlicher Abweichung von örtlichen Bauvorschriften zulasten eines Nachbarn eingeräumt ist, so hat er diesen Nachbarn zu entschädigen, wenn die Beeinträchtigung erheblich ist.

Der Regierungstatthalter von Obersimmental-Saanen: M. Teuscher

s.3.33

Zweisimmen

Baupublikation

Gesuchsteller: **Beetschen Peter**, Solothurnstrasse 24, 3312 Fraubrunnen

Projektverfasser: Spuag AG, Gewerbestrasse 3, 3770 Zweisimmen

Bauvorhaben: Ersatz der bestehenden Oel-Zentralheizung durch eine neue, aussen aufgestellte Luft-Wasser-Wärmepumpe

Standort / Zone: Grubenwald - Cholplatz 4, GBB 1170, Kernzone ländlich KL2

Nutzungsart: bestehend

Schutzzone / Schutzobjekte: Ortsbildschutz / keines

Auflageort und Einsprachestelle: Bauverwaltung, Lenkstrasse 5, 3770 Zweisimmen

Auflage- und Einsprachefrist bis 19. September 2022

Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwendungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen.

Bauverwaltung Zweisimmen

ZWE22230002

Zweisimmen

Baupublikation

Gesuchsteller: **Tanja und Stefan Gobel**, Steineren-Strasse 17, 3770 Zweisimmen

Projektverfasser: FSW Kreatektur AG, Gsteigstrasse 18, 3780 Gstaad

Bauvorhaben: Umbau und Erweiterung des bestehenden Wohnhauses mit Anbau einer Doppelgarage sowie Abbruch des Gebäudes Hinderi Gasse Nr. 24a baubewilligt mit Gesamtentscheid vom 6.5.2022

Projektänderung: Neubau Autoeinstellhalle; Versetzen der bestehenden Zu- und Wegfahrt auf Parzelle Nr. 484 und 741; Anpassung der Leitungsführungen (Werkleitungen)

Nutzungsart: Erstwohnung

Standort / Zone: Mannried - Hinderi Gasse 24, 24 a und 24b / W2A

Parzelle: 379, 484, 741

Betroffene Schutzzonen: Gewässerschutzbereich Au

Beanspruchte Ausnahmen: Keine

Auflageort und Einsprachestelle: Bauverwaltung, Lenkstrasse 5, 3770 Zweisimmen

Auflage- und Einsprachefrist: 19.09.2022

Es wird auf die aufgelegten Gesuchsakten sowie die Verpflockung verwiesen.

Einsprachen und Rechtsverwendungen sind bei der Einsprachestelle schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen.

Bauverwaltung Zweisimmen

ZWE22230003

Erlenbach

Baupublikation

Gesuchsteller: **BKW, Hofmann Martin**, Dr. Schneider-Strasse 14, 2560 Nidau

Projektverfasser: STRAPAG Strahm und Partner AG, Höfer Philipp, Werkstrasse 36, 3250 Lyss

Bauvorhaben: Erweiterung Antennenanlage mit einer neuen Richtfunkantenne

Standort: Stockhorn, 3762 Erlenbach i. S., Parzelle Nr. 268 + 264

Zone: Zone für öffentliche Nutzung, P
Gefahrenzone: Mittlere Gefährdung, blau

Auflage- und Einsprachefrist: 19.09.2022

Auflage- und Einsprachestelle: Gemeindeverwaltung Erlenbach i.S.

Auflage auch in eBau: <https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20576>

Brunner Handlung
3765 Oberwil
geschlossen

29.8. bis und mit 10.9.2022

Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwendungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen.

Gemeindeverwaltung Erlenbach i.S.

ERL22230002

Diemtigen

Baupublikation

Bauherrschaft: **Fabian Wyss**, Tiermattli 33, 3757 Schwenden

Projektverfasser: Gobeli Bau, Alex Gobeli, Gstaadstrasse 79, 3792 Saanen

Bauvorhaben: Neubau Scheune mit Güllegrube

Standort: Tiermattli, 3757 Schwenden, Parzellen Nrn. 492, 748

Zone: Landwirtschaft

Koordinaten: 2'604'510 / 1'159'494; 2'604'445 / 1'159'439

Gewässerschutzbereich: Au

Ausnahmen: Bauen ausserhalb der Bauzone

Auflage- und Einsprachefrist: 19.9.2022

Auflagestelle: Gemeinde Diemtigen, Diemtigtalstr. 15, Postfach 13, 3753 Oey. Link eBau:

<https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20562>

Es wird auf die Gesuchsakten und auf die aufgestellten Profile verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwendungen sowie Lastenausgleichsansprüche sind schriftlich und begründet beim Leitbehörde Diemtigen, Diemtigtalstrasse 15, Postfach 13, 3753 Oey einzureichen. Lastenausgleichsansprüche, die nicht innerhalb der Auflage- und Einsprachefrist angemeldet werden, verirken (Art. 31 Abs. 4 BauG).

Bei Kollektiveinsprachen oder verviel-fältigten und weitgehend identischen Einsprachen ist anzugeben, wer befugt ist, die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten (Art. 35b BauG). Verfügungen und Entscheide können im Amtsanzeiger oder im Amtsblatt veröffentlicht werden, wenn die Postzustellung wegen der grossen Zahl der eingelangten Einsprachen mit unverhältnismässigem Aufwand verbunden wäre (Art. 35d BauG).

Bauverwaltung Diemtigen

DIE22230002

Diemtigen

Baupublikation

Bauherrschaft: **Ernst und Helene Schwendimann-Reber**, Diemtigtalstrasse 85, 3753 Oey

Projektverfasser: Wiedmer Holzbau AG, Heinz Wiedmer, Angen 25, 3753 Oey

Bauvorhaben: Neubau eines Carports

Standort: Diemtigtalstrasse 85, Oey, Parzelle Nr. 946, Zone: Mischzone 2-geschossig

Koordinaten: 2'610'549 / 1'167'030

Gewässerschutzbereich: Au

Ausnahmen: Grenzabstand, Art. 212 Abs. 4 Bst. b GBR

Auflage- und Einsprachefrist: 26. September 2022

Auflagestelle: Gemeinde Diemtigen, Diemtigtalstr. 15, Pf 13, 3753 Oey
Link eBau:

<https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20562>

Es wird auf die Gesuchsakten und auf die aufgestellten Profile verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwendungen sowie Lastenausgleichsansprüche sind schriftlich und begründet beim Leitbehörde Diemtigen, Diemtigtalstrasse 15, Postfach 13, 3753 Oey einzureichen. Lastenausgleichsansprüche, die nicht innerhalb der Auflage- und Einsprachefrist angemeldet werden, verirken (Art. 31 Abs. 4 BauG).

Bei Kollektiveinsprachen oder verviel-fältigten und weitgehend identischen Einsprachen ist anzugeben, wer befugt ist, die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten (Art. 35b BauG). Verfügungen und Entscheide können im Amtsanzeiger oder im Amtsblatt veröffentlicht werden, wenn die Postzustellung wegen der grossen Zahl der eingelangten Einsprachen mit unverhältnismässigem Aufwand verbunden wäre (Art. 35d BauG).

Bauverwaltung Diemtigen

DIE22237002

RAIFFEISEN



Esther Weiss, Finanzberaterin

Konjunktursorgen belasten Aktienmärkte

Die Bremsspurten, welche Krieg, Inflation & Co. in der Weltwirtschaft hinterlassen, werden immer tiefer. Das belegen die jüngsten Konjunkturdaten. In China verlangsamt sich das Wachstum der Einzelhandelsumsätze im Juli auf 2.7% (Juni: +3.1%). Ebenfalls deutlich unter den Analystenerwartungen lag die Industrieproduktion (+3.8%). In den USA stagnierten derweil aufgrund der anhaltend hohen Inflation die Einzelhandelsumsätze. Wenig erfreuliche Nachrichten kamen auch aus der Eurozone. Die ZEW-Konjunkturerwartungen fielen um 3.8 Zähler auf -54.9 Punkte - so tief notierte der Frühindikator zuletzt Ende 2011. Das Wirtschaftswachstum im Frühjahrsquartal blieb mit 0.6% hinter den Erwartungen (+0.7%) zurück. Die Inflation im Euro-Raum zog indes weiter an: Die Konsumentenpreise stiegen im Juli um 8.9%. Diese Woche rückten daher die Konjunktursorgen zurück in den Fokus der Anleger. Für zusätzlichen Gegenwind sorgte die Veröffentlichung der Sitzungsprotokolle der US-Fed. Gemäss diesen werden die Notenbanker ihre Geldpolitik weiter straffen. Allerdings wird sich wohl das Tempo der Zinserhöhungen abschwächen. Den Aktienmärkten verloren nach der starken Aufwärtsbewegung der letzten Wochen entsprechend merklich an Schwung. Im Swiss Market Index (SMI) standen insbesondere die Finanzwerte unter Druck.

Devisen	
EUR / CHF	0.963
USD / CHF	0.959
GBP / CHF	1.134
Rohstoffe	
Gold 1 kg	53'877
Silber 1 kg	588
Oil (Brent)	95.80

Der Euro fiel diese Woche zeitweise bis auf 0.96049 Franken. So günstig war die europäische Einheitswährung noch nie. Insbesondere der Krieg in der Ukraine, die hohe Inflation sowie die drohende Energiekrise in Europa bescheren ihr Gegenwind. Darüber hinaus leidet der Euro aufgrund seines zyklischen Charakters unter der Konjunkturertrübung. Wir gehen jedoch davon aus, dass im aktuellen Wechselkurs mittlerweile viel Negatives eingepreist ist. Auf Jahressicht sehen wir den EUR/CHF-Kurs bei 0.98. An der Strombörse European Energy Exchange (EEX) überstieg derweil der Preis für die Megawattstunde zur Lieferung in einem Jahr erstmals die 500-Euro-Marke. Damit hat sich Strom in den letzten 12 Monaten um gut 500% verteuert. Auslöser sind zum einen die Drosselung der russischen Erdgaslieferungen sowie die damit verbundenen Unsicherheiten. Zum anderen der trockene Sommer. Dieser stellt das europäische Stromerzeugungssystem vor immense Probleme. Der Wassermangel beeinträchtigt nicht nur Atom- und Wasserkraftwerke, sondern auch die Stromerzeugung durch Kohle. Zugleich treiben die hohen Temperaturen die Nachfrage in die Höhe.



Mehr Research Publikationen finden Sie hier:

Aktienmärkte	
SMI	11'156
Dow Jones	33'718
Dax	13'544
Nikkei	28'930

Top 3 SMI 2022	
Zürich	6.69%
Novartis	1.02%
Swisscom	-0.19%

Flop 3 SMI 2022	
Credit Suisse Group	-40.83%
Sika	-36.40%
Geberit	-34.45%

Quelle 22.08.2022: raiffeisen.ch/boerse

RAIFFEISEN

www.raiffeisen.ch/boerse

Das Leserbild im Simmentaler Anzeiger



Herzliche Abendstimmung beim Hutteli Därstetten. Eingesandt: Jennifer Haldi, Latterbach

Senden Sie uns ein schönes, originelles oder lustiges Bild und wir belohnen Sie mit einem Einkaufsgutschein von Coop im Wert von Fr. 30.-. Senden Sie das Bild in genügender Auflösung an anzeiger@ilg.ch oder Simmentaler Anzeiger, Herrenmattstr. 37, 3752 Wimmis. Bitte mit Absender und kurzer Legende. Es wird keine Korrespondenz geführt.



Wohnungen – Diverse

VILLA CASA
IMMOBILIEN



EXKLUSIVES VILLA CASA ANGEBOT

Zu verkaufen: 3-Familienhaus in Spiez

- 3 Wohnungen mit gesamt 475m²
- 14 EHP & 10 Keller / Werkstatt
- Nähe ÖV & Einkaufsmöglichkeiten

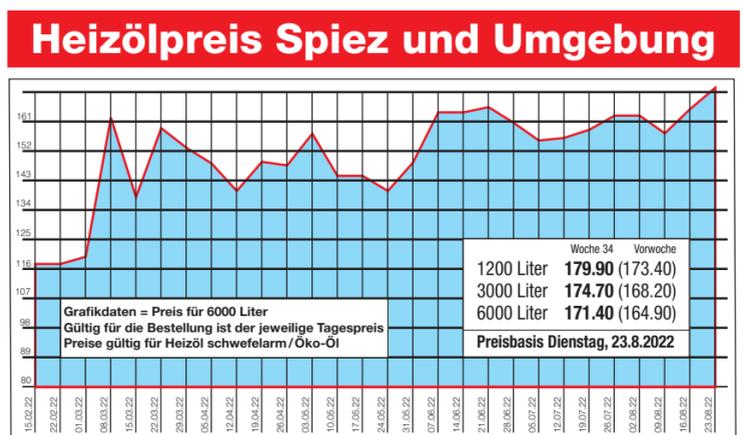
CHF 3'110'000.- inkl. Renovierung
Infos unter: 033 655 03 03 und villa-casa.ch

Zu kaufen gesucht
Familienwohnung / Haus
Min. 3 Zimmer und 2 PP.
Telefon 033 654 00 03

Wir kaufen Ihr
Auto für Export
auch Unfall-, Lieferwagen usw.
und alle Toyotas und Busse und
alle Marken. © 079 435 80 10

Zu kaufen gesucht
Ferienwohnung
im Kanton Wallis oder Bern,
in der Nähe eines Skigebietes.
Telefon 027 946 07 70

Kaufe Ihr Auto ab Platz!
Für Export. Autos, Busse, Liefer-
und Geländewagen, Motorrad und
Roller, Kilometer und Zustand egal.
Guter Preis, wird bar bezahlt, egal wo.
Rufen Sie mich an,
ich spreche Schweizerdeutsch.
Telefon 079 529 11 90 (auch Sa/So)



oeltrans ag
Seit 1970 Heizöl, Diesel, Benzin und Tankstellen
aus der Region
Interlaken 033 828 68 68 - Frutigen 033 671 21 93
www.oeltrans.ch

Simmental/Diemtigal

Zu vermieten im Dorf Diemtigen
6-Zimmer-Haushälfte
215 m², mit Sauna, Keller und
Estrich. Ab 1.12.2022.
Mietzins exkl. NK Fr. 1850.-
Tel. 079 272 37 45

**Jetzt
kostenloses
Gespräch ver-
einbaren!**

**Wohneigentum ganz
einfach verkaufen –
mit Ihrem lokalen
Immobilienmakler.**

031 924 23 00
hallo@raiffeisencasa.ch

**RAIFFEISEN
casa**

Kaufe
**Autos, Jeeps, Lieferwagen,
Busse, Wohnmobile und LKW**
Gute Barzahlung.
Telefon 079 777 97 79 (Mo–So)

Wimmis zu verkaufen

**Wohnhaus (Teil)
mit vielen Nebenräumen**



ehemaliges Bauernhaus mit Renovationsbedarf, Grundstück 1'132 m², Ausbaupotenzial, ideal für handwerklich geschickte Familie / VB CHF 435'000

Zurbrügg Treuhand & Beratung AG
Informationen unter Tel. 033 655 02 84

www.zurbruegg-treuhand.ch
Erfahrung in der Immobilienvermittlung

Box - Spring Betten

180 x 200 cm 3'998.-

120 cm breit

motorisch 2'819.- 1'975.-

budget

180 x 200 cm 1'999.-

180 x 200 cm 4'899.-

180 x 200 cm 7'515.-

budget

160 x 200 cm 1'745.-

Wählen Sie:
- Breite 140, 160, 180, 200
- Matratzenhärte, Topper Ausführung
- Kopfteil (Ausführung/Höhe)
- Bezugsstoff / Leder / Farben
- motorische Verstellung möglich

Jetzt testen in unserer Ausstellung

möbel + budget-möbel
werthmüller
rybruggstr. 5, frutigen
033 671 13 54

**Die schönsten
Wanderwege**

Via Berna
20 Etappen – 300 km

4 Etappe Nods – Magglingen



Wanderweg | ↔ 17km | ☀ 5h | ⚶ 770m | ⚵ 780m

Nods – Mont Sujet – Les Prés-d'Orvin – Magglingen
Der Mont-Sujet ist das Zwischenziel dieser aussichtsreichen Wanderung über den Höhenrücken südlich des Chasserals. Wem es am nahen Chasseral zu untrieblich ist, der findet hier auf dem Mont-Sujet eine fast ebenbürtige Aussicht. Der Abstieg ans Ziel Magglingen erfolgt vorbei an der Bergerie du Haut und Bergerie du Bas sowie Noire Combe nach Les Prés-d'Orvin. Im Winter ist der kleine Ort ein beliebtes Skigebiet für das nahe Seeland. So manch ein Bieler hat hier seine ersten Schwünge auf Skiern gemacht. Landschaftlich geprägt wird die Tour durch Weide- und Waldlandschaften mit ausgedehnten Blumenwiesen. Die vierte Etappe der ViaBerna endet bei der Bergstation der Standseilbahn Biel-Magglingen.

**WERDEN SIE MITGLIED BEI DEN
BERNER WANDERWEGEN!**

Name _____ Vorname _____
Strasse _____ PLZ, Ort _____
E-Mail _____ Datum _____

Ich möchte Einzelmitglied werden für nur CHF 50.- pro Jahr.
 Wir möchten Familienmitglied werden für nur CHF 70.- pro Jahr.
Talon bitte einsenden an: Berner Wanderwege, Nordring 8, 3013 Bern

 Melden Sie sich
bequem online an.  Berner Wanderwege
Berne Rando

Spiez und Umgebung

Zu vermieten in Hondrich
nach Vereinbarung
2-Zimmer-Wohnung
Parterre mit Aussensitzplatz.
Tel. 033 650 16 46

**⚡ Ihre ⚡
Servicestelle**

- ✓ Elektroinstallationen
- ✓ Solardachinstallationen
- ✓ Telefon-Telematik Installationen
- ✓ Swisscom, Regas + SAT TV
- ✓ Elektro-Boiler-Revisionen
- ✓ Reparaturen + Ersatz Hausgeräte

ELEKTRO ZURBRÜGG AG
HAUSGERÄTE · SERVICE · TELEMATIK
3702 HONDRICH · TEL. 033 655 30 30

Zu vermieten in Spiez per 1. Januar 2023
4½-Zimmer-Wohnung
mit Balkon, ruhige Lage, 5 Min. vom
Bahnhof. Mietzins inkl. NK 1'620.-
Während Bürozeit Tel. 077 531 42 13

UMZÜGE + TRANSPORTE

- Entsorgung
- Reinigung
- Lagerung

Bürki
UMZÜGE + TRANSPORTE

079 311 00 65 Spiez
buerki-umzuege.ch sorgsam & preiswert

Spiez zu verkaufen

5½-Zimmerwohnung
am Leimernweg, in 9-Familienhaus,
110 m² NWF, zwei Badezimmer, Balkon
mit direktem Zugang zum Rasenplatz,
Keller, Treppenlift, Autoabstellplatz,
ideal für Familien, CHF 598'000

Zurbrügg Treuhand & Beratung AG
Informationen unter Tel. 033 655 02 84

www.zurbruegg-treuhand.ch
Erfahrung in der Immobilienvermittlung

Simmentaler Anzeiger

Hier
wird Ihr Inserat
gesehen

www.simmentaleranzeiger.ch

Gesucht

Zu kaufen gesucht
3½ od. 4½-Zi-Wohnung
Umgebung Spiez:
Telefon 076 348 45 40

Zu verkaufen im **Berner Oberland**

Kosmetikstudio
mit bestehender, grosser Stammkundschaft. Modern
und voll ausgestattet, ca. 65 m² gross. Aussenspark-
plätze vorhanden. Übernahme nach Vereinbarung.
Interessenten wenden sich **schriftlich** unter
Chiffre-Nr. 152826 an den Anzeiger Interlaken,
Spielmatte 18, 3800 Unterseen.

**Sorgentelefon
für Kinder**



0800 55 42 10
weiss Rat und hilft
sorgenhilfe@
sorgentelefon.ch
SMS 079 257 60 89
www.sorgentelefon.ch
PC 34-4900-5

**Selbsthilfe BE
Info-Entraide BE**

**In Selbsthilfegruppen
austauschen – weiterkommen**
www.selbsthilfe-be.ch | 0848 33 99 00

**selbst Hilfe
finden...**

Baupublikationen

Diemtigen

Baupublikation

Bauherrschaft: **Rosmarie Boss**, Wilerweg 52, 3754 Diemtigen, Markus Boss, Wilerweg 52, 3754 Diemtigen

Projektverfasser: Peter Olf GmbH, Peter Olf, Graben 313B, 3762 Erlenbach

Bauvorhaben: Zimmereinbau in bestehenden Ökonomieteil,

Ersatz von bestehender Wärmezeugung (Ölheizung) durch Wärmepumpe Sole/Wasser (Erdwärme).

Standort: Wilerweg 52, Diemtigen, Parzelle Nr. 1210, Zone: Landwirtschaftszone

Koordinaten: 2'610'253 / 1'167'391

Gewässerschutzbereich: Au

Inventar: Erhaltenswert

Auflage- und Einsprachefrist: 26. September 2022

Auflagestelle: Gemeinde Diemtigen, Diemtigtalstr. 15, Pf 13, 3753 Oey Link eBau:

<https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20562>

Es wird auf die Gesuchsakten und auf die aufgestellten Profile verwiesen.

Einsprachen und Rechtsverwahrungen sowie Lastenausgleichsbegehren sind schriftlich und begründet beim Leitbehörde Diemtigen, Diemtigtalstrasse 15, Postfach 13, 3753 Oey einzureichen.

Lastenausgleichsansprüche, die nicht innerhalb der Auflage- und Einsprachefrist angemeldet werden, verwirken (Art. 31 Abs. 4 BauG).

Bei Kollektiveinsprachen oder vervielfältigten und weitgehend identischen Einsprachen ist anzugeben, wer befugt ist, die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten (Art. 35b BauG). Verfügungen und Entscheide können im Amtsanzeiger oder im Amtsblatt veröffentlicht werden, wenn die Postzustellung wegen der grossen Zahl der eingelangten Einsprachen mit unverhältnismässigem Aufwand verbunden wäre (Art. 35d BauG).

Bauverwaltung Diemtigen
DIE22237003

Diemtigen

Baupublikation

Bauherrschaft: **Bruno und Susanne Reber-Wandfluh**, Schlunegg 16, 3757 Schwenden

Projektverfasser: Bruno und Susanne Reber-Wandfluh, Schlunegg 16, 3757 Schwenden

Bauvorhaben:

1. Überdeckung Zwischenraum Scheune Nr. 18 und Schopf Nr. 16a
2. Rückwand und Erweiterung Pferdeboxen Nr. 16b
3. Anbau südlich Scheune Nr. 18 für Lagerung Futter und Ponystall
4. Anbau östlich Scheune Nr. 18 (Futterumschlagplatz, Unterstand)
6. Befestigter Auslauf und Einfahrt, westlich Zelt Nr. 18a
7. Bestehender Mistplatz nordöstlich Scheune Nr. 18
8. Bestehender Auslauf für Rinder und Zufahrt östlich Scheune Nr. 18

Standort: Schlunegg 16, 3757 Schwenden, Parzelle Nr. 959, Zone: Landwirtschaftszone

Koordinaten: 2'603'599 / 1'158'489

Gewässerschutzbereich: Au

Ausnahmen: Bauen ausserhalb der Bauzone

Auflage- und Einsprachefrist: 26. September 2022

Auflagestelle: Gemeinde Diemtigen, Diemtigtalstr. 15, Postfach 13, 3753 Oey. Link eBau:

<https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20562>

Es wird auf die Gesuchsakten und auf die aufgestellten Profile verwiesen.

Einsprachen und Rechtsverwahrungen sowie Lastenausgleichsbegehren sind schriftlich und begründet beim Leitbehörde Diemtigen, Diemtigtalstrasse 15, Postfach 13, 3753 Oey einzureichen. Lastenausgleichsansprüche, die nicht innerhalb der Auflage- und Einsprachefrist angemeldet werden, verwirken (Art. 31 Abs. 4 BauG).

Bei Kollektiveinsprachen oder vervielfältigten und weitgehend identischen Einsprachen ist anzugeben, wer befugt ist, die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten (Art. 35b BauG). Verfügungen und Entscheide können im Amtsanzeiger oder im Amtsblatt veröffentlicht werden, wenn die Postzustellung wegen der grossen Zahl der eingelangten Einsprachen mit unverhältnismässigem Aufwand verbunden wäre (Art. 35d BauG).

Bauverwaltung Diemtigen
DIE22237005

Wimmis

Baupublikation

Bauherrschaft: **Walo Bertschinger AG**, Zweigniederlassung Wimmis, Waldemar Oertle, Alte Staatsstrasse 4, 3752 Wimmis

Projektverfasserin: Zaugg bauconcept AG, Matthias Günter, Walke 2, 4938 Rohrbach

Bauvorhaben:

Werkhofoptimierung:

- Gebäude 4, 4d, 4e: Abbruch bestehender Werkhof, Neubau Werkhof, Verschiebung bestehender Unterstand mit neuer Tankstelle.
- Gebäude 4a: Anbau Werkstatt, Umnutzung Lager zur Werkstatt, Einbau zusätzliche Tore.
- Gebäude 4c: Erweiterung Unterstand / Lager.
- Erstellen einer Leuchtreklame.
- Neubau Zaunanlage entlang Waldgrenze bei bestehendem Lagerplatz.

Standort: Alte Staatsstrasse 4, 4a, 4c, 4d und 4e, Parzellen Nrn. 578, 685 und 1414 (bisher), 578 und 685 (neu / proj.), Koordinaten: 2'614'780 / 1'169'280, Zone: Arbeitszone a, Gewässerschutzbereich Au, historischer Verkehrsweg (BE 857)

Ausnahmen:

- Nichtforstliche Kleinbaute im Wald, Art. 14 WaV
- Bauten und Anlagen in Waldesnähe, Art. 25 KWaG
- Überschreitung Gebäudehöhe, Art. 212 GBR

Auflage- und Einsprachefrist: 26. September 2022

Auflagestelle: Bauverwaltung Wimmis, Bahnhofstrasse 7, 3752 Wimmis und elektronisch unter

<https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20972>

Es wird auf die Gesuchsakten und auf die Profile vor Ort verwiesen.

Einsprachen und Rechtsverwahrungen sowie Lastenausgleichsbegehren sind schriftlich und begründet beim Regierungsstatthalteramt Frutigen-Niedersimmental, Amthaus, Postfach 61, 3714 Frutigen einzureichen. Lastenausgleichsansprüche, die nicht innerhalb der Auflage- und Einsprachefrist angemeldet werden, verwirken,

Regierungsstatthalteramt
Frutigen-Niedersimmental
WIM22237001

Spiez und Wimmis

Baupublikation

Gesuchsteller: **Swisscom (Schweiz) AG**, Alte Tiefenastrasse 6, 3050 Bern

Projektverfasser: Axians Schweiz AG, Pulverstrasse 8, 3063 Ittigen

Vertreter: Swisscom (Schweiz) AG, Herr A. Pfäffli, Alte Tiefenastr. 6, 3050 Bern
Bauvorhaben: Abbruch alter Mast 31.00 m der Mobilfunkanlage der Swisscom (Schweiz) AG sowie Ersatz durch 35.00 m hohen Masten und neuen Antennen inkl. 5G (SPWI)

Standort: Ahornweg 34a, 3700 Spiez Parz. Nr. 2495

Zone: Landwirtschaftszone (LWZ)

Beantragte Ausnahme: nach Art. 24ff RPG, für das Bauen ausserhalb der Bauzone

Auflage- und Einsprachefrist bis und mit 19. September 2022

Planaufgabe und Einsprachestelle: Abteilung Bau Spiez, Sonnenfelsstrasse 4, 3700 Spiez.

Die Akten liegen zudem in der Gemeinde Wimmis, Auflagestelle Gemeindeverwaltung Wimmis, Bahnhofstrasse 7, 3752 Wimmis auf, sowie Planaufgabe auch elektronisch unter:

<https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20898>

Einsprachen, Rechtsverwahrungen und Lastenausgleichsbegehren sind während der Auflagefrist der Abteilung Bau Spiez schriftlich und begründet im Doppel einzureichen. Lastenausgleichsbegehren, die innert der Auflagefrist nicht angemeldet sind, verwirken (Art. 30 ff BauG und Art. 26, Abs. 3, Bst. g BewD). Bei Kollektiveinsprachen und vervielfältigten Einsprachen muss angegeben werden, wer die Einsprechergruppe rechtsverbindlich vertritt. Verfügungen und Entscheide können im Amtsanzeiger oder im Amtsblatt veröffentlicht werden, wenn die Postzustellung wegen der grossen Zahl der Einsprachen mit unverhältnismässigem Aufwand verbunden wäre.

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen.

Abteilung Bau Spiez
SPI22230005

Spiez

Baupublikation

Gesuchsteller: **Mühlematter Markus**, Quellenhofweg 10, 3705 Faulensee
Projektverfasser: Nicole Ineichen Architekten GmbH, Riedmattstrasse 14a, 6052 Hergiswil

Bauvorhaben: Neubau Mehrfamilienhaus mit Einstellhalle

Standort: Dorfgässli, 3705 Faulensee, Parz. Nr. 1734

Zone: W2

Bauart: Stahlbeton- / Holzkonstruktion
Bedachung: Satteldach, Ziegel anthrazit

Betroffene Schutzzone, -gebiete oder -objekte: Ortsbilderhaltungsgebiet

Beanspruchte Ausnahmen: nach Art. 80 SG, für das Unterschreiten des Strassenabstandes, nach Art. 41c GschV und Art. 48 WBG, für Bauen im Gewässerraum

Auflage- und Einsprachefrist bis und mit 26. September 2022

Planaufgabe und Einsprachestelle: Abteilung Bau Spiez, Sonnenfelsstrasse 4, 3700 Spiez. Planaufgabe auch elektronisch unter:

<https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20898>

Einsprachen, Rechtsverwahrungen und Lastenausgleichsbegehren sind während der Auflagefrist der Abteilung Bau Spiez schriftlich und begründet im Doppel einzureichen. Lastenausgleichsbegehren, die innert der Auflagefrist nicht angemeldet sind, verwirken (Art. 30 ff BauG und Art. 26, Abs. 3, Bst. g BewD). Bei Kollektiveinsprachen und vervielfältigten Einsprachen muss angegeben werden, wer die Einsprechergruppe rechtsverbindlich vertritt. Verfügungen und Entscheide können im Amtsanzeiger oder im Amtsblatt veröffentlicht werden, wenn die Postzustellung wegen der grossen Zahl der Einsprachen mit unverhältnismässigem Aufwand verbunden wäre.

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen.

Abteilung Bau Spiez
SPI22237007

Spiez

Baupublikation

Gesuchsteller: **Thoma Donath und Bose Thoma Sama**, Dorfstrasse 30, 3646 Einigen

Projektverfasser: Trachsel Zeltner Architekten AG, Schlossmattstrasse 12, 3600 Thun

Bauvorhaben: Neubau Wohnhaus mit Garage

Standort: Höhenstrasse 6, 3646 Einigen, Parz. Nr. 2425

Zone: W2S

Bauart: Beton- / Mauerwerkkonstruktion / Verputz hellgrau/grau
Bedachung: Satteldach / Ziegel anthrazit / PV-Anlage indach

Auflage- und Einsprachefrist bis und mit 26. September 2022

Planaufgabe und Einsprachestelle: Abteilung Bau Spiez, Sonnenfelsstrasse 4, 3700 Spiez. Planaufgabe auch elektronisch unter:

<https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20898>

Einsprachen, Rechtsverwahrungen und Lastenausgleichsbegehren sind während der Auflagefrist der Abteilung Bau Spiez schriftlich und begründet im Doppel einzureichen. Lastenausgleichsbegehren, die innert der Auflagefrist nicht angemeldet sind, verwirken (Art. 30 ff BauG und Art. 26, Abs. 3, Bst. g BewD). Bei Kollektiveinsprachen und vervielfältigten Einsprachen muss angegeben werden, wer die Einsprechergruppe rechtsverbindlich vertritt. Verfügungen und Entscheide können im Amtsanzeiger oder im Amtsblatt veröffentlicht werden, wenn die Postzustellung wegen der grossen Zahl der Einsprachen mit unverhältnismässigem Aufwand verbunden wäre.

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen.

Abteilung Bau Spiez
SPI22237008

Spiez

Baupublikation

Gesuchsteller: **Mühlematter Markus**, Quellenhofweg 10, 3705 Faulensee
Projektverfasser: Jürg Tschan Agrarbauten, Talackerstrasse 81, 3604 Thun

Bauvorhaben: Ausgleichung des Böschungsknicks zur mechanischen Bearbeitung des Landwirtschaftsland und Verbesserung der Strassensicherheit

Standort: Krattigstrasse, 3700 Spiez Parz. Nrn. 5578 / 1739 / 1778

Zone: LWZ

Betroffene Schutzzone, -gebiete oder -objekte: Landschaftsschongebiet

Auflage- und Einsprachefrist bis und mit 19. September 2022

Planaufgabe und Einsprachestelle: Abteilung Bau Spiez, Sonnenfelsstrasse 4, 3700 Spiez. Planaufgabe auch elektronisch unter:

<https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20898>

Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind während der Auflagefrist der Abteilung Bau Spiez schriftlich und begründet im Doppel einzureichen. Bei Kollektiveinsprachen und vervielfältigten Einsprachen muss angegeben werden, wer die Einsprechergruppe rechtsverbindlich vertritt. Verfügungen und Entscheide können im Amtsanzeiger oder im Amtsblatt veröffentlicht werden, wenn die Postzustellung wegen der grossen Zahl der Einsprachen mit unverhältnismässigem Aufwand verbunden wäre. Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen.

Abteilung Bau Spiez
SPI22230006

Spiez

Baupublikation

Gesuchsteller: **Susta Barbara**, Scheuerackerstrasse 8, 5116 Schinznach-Bad

Projektverfasser: Bärtschi VARIOHAUS AG, Schwandstrasse 29, 3714 Frutigen
Bauvorhaben: Abbruch best. Einfamilienhaus mit Poolanlage und Neubau Einfamilienhaus mit Poolanlage

Standort: Krattigstrasse 104, 3700 Spiez. Parz. Nr. 4122. Zone: W2S

Bauart: Beton- / Holzkonstruktion

Bedachung: Satteldach, Eternit grau
Beanspruchte Ausnahmen: nach Art. 80 SG, für das Unterschreiten des Strassenabstandes; nach Art. 212 BR, für die Unterschreitung der Grenzabstände

Auflage- und Einsprachefrist bis und mit 19. September 2022

Planaufgabe und Einsprachestelle: Abteilung Bau Spiez, Sonnenfelsstrasse 4, 3700 Spiez. Planaufgabe auch elektronisch unter:

<https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20898>

Einsprachen, Rechtsverwahrungen und Lastenausgleichsbegehren sind während der Auflagefrist der Abteilung Bau Spiez schriftlich und begründet im Doppel einzureichen. Lastenausgleichsbegehren, die innert der Auflagefrist nicht angemeldet sind, verwirken (Art. 30 ff BauG und Art. 26, Abs. 3, Bst. g BewD). Bei Kollektiveinsprachen und vervielfältigten Einsprachen muss angegeben werden, wer die Einsprechergruppe rechtsverbindlich vertritt. Verfügungen und Entscheide können im Amtsanzeiger oder im Amtsblatt veröffentlicht werden, wenn die Postzustellung wegen der grossen Zahl der Einsprachen mit unverhältnismässigem Aufwand verbunden wäre.

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen.

Abteilung Bau Spiez
s3.33

Öffentliche Auflagen

Öffentliche Auflage Wasserbaugesuch (kommunales Wasserbaubewilligungsverfahren)

Die Schwellenkorporation Diemtigtal legt gestützt auf Art. 30 ff. des Wasserbaugesetzes vom 14. Februar 1989 (WBG) das Wasserbaugesuch (kommunales Wasserbaubewilligungsverfahren) für das untenstehende Vorhaben auf. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind innert der Aufgagedauer schriftlich und begründet bei der Auflagestelle einzureichen.

Gemeinde: Diemtigen

Wasserbauträger: Schwellenkorporation Diemtigtal

Gewässer: Simme

Ort: Burgholz, Diemtigen

Koordinaten:

Von: 2 612 503 / 1 168 441

Bis: 2 612 265 / 1 168 342

Vorhaben: Instandstellungsprojekt (ISP) Simme Burgholz / Instandstellung des rechten Uferverbaus mit Blocksatz, Blocksteinbuhnen und Uferabflachungen.

Beanspruchte Ausnahmen:
– Rodung und Ersatzaufforstung (Art. 5–7 WaG, Art. 19 KWaG)
– Nichtforstliche Kleinbauten/-anlagen (Art. 16 WaG, , Art. 35 KWaV)
– Unterschreiten Waldabstand (Art. 17 WaG, Art. 25 - 27 KWaG)

- Gewässerschutzbewilligung (Art. 11 KGSchG)
- Eingriffe ins Grundwasser (Art. 26 KGV)
- Bauten und Anlagen im Gewässerraum (Art. 48 WBG)
- Fischereirechtliche Bewilligung (Art. 8–10 BGF)
- Eingriffe in die Ufervegetation (Art. 18 Abs. 1bis & 1ter NHG, Art. 21 & 22 Abs. 2 NHG, Art. 12 & Art. 13 Abs. 3 & Art. 17 NSchV)
- Eingriffe in Lebensräume geschützter Tiere (Art. 20 NHG, Art. 20 NHV, Art. 15 NSchG, Art. 25, 26 & 27 NSchV)
- Bauen ausserhalb der Bauzone Art. 24 RPG i.V.m. Art. 5 WGB Art. 30 Abs. 3 WBG

Rodung: 3780 m² Wald (definitiv 182 m² / temporär 3598 m²)

Wiederaufforstung: 3780 m² Wald

Auflage- und Einsprachefrist: 25. August bis 26. September 2022

Auflage- und Einsprachestelle: Gemeindeverwaltung Diemtigen

Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind **innert der Auflage- und Einsprachefrist** schriftlich und mit Begründung der Einsprachestelle einzureichen.

Einspracheberechtigt sind Grundeigentümerinnen und Grundeigentümer oder andere Personen, die ein schutzwürdiges Interesse haben (Art. 24 WBG). Das gleiche Recht kommt den nach der Bundes- oder nach der Baugesetzgebung befugten Organisationen und Behörden zu.

Bei Kollektiveinsprachen oder vervielfältigten und weitgehend identischen Einsprachen ist anzugeben, wer befugt ist, die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten (Art. 35b BauG).

Im Namen der Schwellenkorporation Diemtigtal Oberingenieurkreis I Tiefbauamt des Kantons Bern

s5.34

Nichtamtlicher Teil

Alpkorporation Haslerberg Versammlung

Sonntag, 28. August 2022, 13.00 Uhr auf dem Leiterli

Traktanden:

1. Alpbahrt bestimmen
2. Verschiedenes Der Vorstand

s7.34

Sey Eschi

Holzschlag Gyslibühl

Schreibt die 600 m³ angezeichnetes Holz zum Verkauf aus.

Offerten pro m³ ab Stock bis 14.9.2022 an Toni Dänzer Eschiagg, bei Fragen 079 9577835.

s7.34

IMPRESSUM

Der «Simmentaler Anzeiger», das offizielle, öffentliche Publikationsorgan, wird jeden Donnerstag zu 100% in alle Haushaltungen, Firmen und Verwaltungen des Verbreitungsgebietes Nieder- und Obersimmental kostenlos verteilt. Abrufbar auch im Internet auf www.ilg.ch.

Auflage: 15 148 Expl. (WEMF-beglaubigt 2021).

Insertannahme: Verlag Ilg AG, Herrenmattstr. 37, 3752 Wimmis, Tel. 033 657 87 87, E-Mail anzeiger@ilg.ch oder online www.simmentaler-anzeiger.ch.

Insertionspreise: mm-Tarif schwarz-weiss 0.81 – Titels. 0.99 / mm-Tarif farbig 1.28 – Titels. 1.60
Mindestgrösse: 2-sp / 30 mm (Fr. 48.50) Chiffre-Gebühr: Fr. 30.00. Preise exkl. 7% MWST
Zur Ausschaltung von Missbrauch des Chiffredienstes behält sich der Verlag das Recht vor, die eingegangenen Angebote zwecks Prüfung zu öffnen.

Annahmeschluss: Für den Simmentaler Anzeiger: Amtliche Publikationen und Inserate müssen bis spätestens Montag 17.00 Uhr aufgegeben werden. Inserate und Publikationen mit Gut zum Druck bitte früher. Inserate-Kombis müssen am Freitag in der Vorwoche aufgegeben werden.

Allgemeines: Der Verlag behält sich die Möglichkeit vor, für bestimmte Daten vorgeschriebene, aber dem Inhalt nach nicht unbedingt termingebundene Inserate um eine Nummer vor- oder zurückzuzuschieben. Vorschriften über das Erscheinen der Inserate an einem bestimmten Platz im Anzeiger werden immer nur als Wunsch, jedoch nicht als Bedingung entgegengenommen.

Tel. Bestellungen, Änderungen oder Abbestellungen von Inseraten erfolgen auf Gefahr des Auftraggebers. Amtliche Publikationen und Einberufungen zu Vereinsversammlungen werden nur schriftlich entgegengenommen. Für nicht sinnstiftende Druckfehler sowie für Nichteinhalten gewisser Druckvorschriften kann keine Preisreduktion gewährt werden. Im alleräussersten Fall haftet der Verlag maximal bis zur Höhe der Insertionskosten. Zur Weiterleitung von geschäftlichen Anpreisungen und Vermittlungsangeboten ist der Verlag nicht verpflichtet. Publikationen im amtlichen Teil sind gratis (nur für Amtsstellen und Korporationen öffentlich-Rechtlicher Natur).

Abonnementspreise: 3 Mte. Fr. 42.–, 6 Mte. Fr. 53.–, 12 Mte. Fr. 82.– (Preise inkl. Mwst.)

Inserate-Kombis: Jungfrau-Gstaad-Kombi: Inseratekombi aus 4 Anzeiger, im Berner Oberland: Anzeiger von Saanen, Simmentaler Anzeiger, Frutiger- u. Interlakner Anzeiger; Berner Oberland Kombi 4+1: Inseratekombi aus den Anzeigern von Saanen, Interlaken, Frutigen, Simmental und Thun. Für weitere Informationen melden Sie sich bei anzeiger@ilg.ch.

Kirchliche Mitteilungen

Sonntag, 28. August 2022

Ev.-ref. Landeskirche

Lenk

Freitag, 26. und Samstag 27. August, KUW 6A, Ausflug auf den Rezliberg mit Barbara Hirzberger.

Sonntag, 28. August, 10.30 Uhr, Büelbärg-Predigt mit Taufe. Pfrn. Theresa Rieder und Alphonduett. Bei jedem Wetter.

Dienstag, 30. August, 19.30 Uhr, Probe des Kirchenchors im KGH.

Mittwoch, 31. August, 9 - 14 Uhr, KUW 5A mit Barbara Hirzberger, KGH. 19.30 Uhr, Elternabend der Konfirmanden-Klasse mit Pfrn. Theresa Rieder.

Bereitschaftsdienst: Pfrn. Theresa Rieder 033 733 36 56 od. 079 400 93 47. www.kirchelenk.ch.

St. Stephan

Freitag, 26. August, 15.00-17.00 Uhr, Kirchenraum Matten, Treff Kunterbunt «Ausflug in die Natur»

Freitag, 26. August, 20.00 Uhr, Pfrund-scheune, Jugendtreff für Jugendliche ab der 7. Klasse.

Sonntag, 28. August, 19.00 Uhr, Kirche, Abendgottesdienst zum Bibelsonntag mit Pfrn. Stefanie Gilomen an der Orgel Ada van der Vlist Walker.

Donnerstag, 1. September, 14.00 Uhr, Andacht im Altersheim Dorfmatte AG mit Pfrn. Stefanie Gilomen.

Bereitschaftsdienst: Pfrn. Stefanie Gilomen, 079 234 29 16 oder 033 722 14 14.

Zweisimmen

Donnerstag, 25. August, 14/15 Uhr: Andachten Alterswohnen Bergsonne, Pfr. Stefan Lobsiger.

Sonntag, 28. August, 9.30 Uhr: Gottesdienst, Judith Pörksen Roder, Präsidentin Synodalrat, und Pfr. Stefan Lobsiger. Apéro.

Donnerstag, 1. September, 10.00 Uhr: Wochengebet in der Kirche.

Bei Abdankungen wende man sich an

Pfrn. Edith Vogel, 3765 Oberwil, Tel. 076 372 16 75.

Boltigen

Samstag, 27. August, 19-22.00 Uhr: Jugendtreff 7.-9. Klasse in der Brüggenmatte.

Sonntag, 28. August: Kein Gottesdienst. Pikettdienst: Pfr. Christof Mudrack, 033 773 60 23.

Oberwil

Sonntag, 28. August: kein Gottesdienst

Därstetten

Do, 25.8., 13.30 - 16.30 Uhr: Erster KUW-Nachmittag der 4. Klässler im «Wöschhüsi».

So, 28.8.: Gottesdienst mit Pfr. Christoph Gasser (im Rahmen des regionalen Kanzeltausches), dem Organisten Hans Hofer und der Sigristin Erika Batzli. Anmeldung für Fahrdienst: Therese Rippstein, Tel. 079 259 14 00. Di, 30.8., 15-16.30 Uhr: Konfirmandenunterricht im «Wöschhüsi».

Do, 1.9., 13.30 - 16.30 Uhr: Erster KUW-Nachmittag der 5. Klässler im «Wöschhüsi».

Erlenbach

Freitag, 16.30 Uhr: Kindergottesdienst in der Kirche, Sonntag, 9.30 Uhr: Gottesdienst mit Pfrn. Sarah Müller (Kanzeltausch), Orgel: Kathrin Bratschi. Zuständig für Abdankungen: Pfrn. Helma Wever, Tel. 033 681 12 33. «Worte & Musik zum Sonntag» unter www.kirchgemeindeerlenbach.ch.

Diemtigen

Freitag, 14.10 - 16.25 Uhr: KUW-Nachmittag der 5. Klasse im Schulhaus Wiriehorn mit Pfarrer Daniel Guggisberg und Jugendarbeiterin Mirjam Hänni.

Sonntag, 10.00 Uhr: Gottesdienst auf dem Bauernhof Styg 7, Diemtigen mit Pfr. Daniel Guggisberg. Musik Céline Ueltschi, E-Piano, Gesang und mit Annouk Zürcher, Gesang. Bitte Parkplatz beim Diemtighuus benützen. Bei Schlechtwetter um 10.00 Uhr in der Kirche Diemtigen.

Wimmis

28. August, 9.30 Uhr, Gottesdienst zum Bibelsonntag, Kanzeltausch Pfarrer Helma Wever; Markus Aellig, Orgel. Predigt: Greti Stucki, 033 657 19 88. Anmeldung bis Samstag, 27. August, 18.00 Uhr. Weitere Informationen www.wimmis.ch/Kirchgemeinde.

Gesamtkirchgemeinde Spiez

Spiez

Sa. 27.08.22

17.30 Uhr: RiseUp Gottesdienst mit viel Musik und Singen in der Kirche Thema: Heimatland! Liturgie: Pfrn. Susanna Schneider Rittiner und Pfrn. Delia Zumbunn. Musik: Ursula Lötters mit einer Gruppe von Freiwilligen. Kinderbetreuung ab 17.15 Uhr im Dorfhuis. Anschliessend einfaches Abendessen im Kirchgemeindehaus

Einigen

Do. 01.09.22

14.00 Uhr: Bibelkreis Pro Nefesch in der Balsigerstube.

Do. 25.08.22 und 01.09.22

20.00 Uhr: Schweigen für den Frieden in der Kirche

Fr. 26.08.22

08.45 Uhr: Gebetsfeier in der Kirche

Faulensee

So. 28.08.22

10.00 Uhr: Gottesdienst unter freiem Himmel. Liturgie: Patrick Woodford, Pfarrer. Musik: Kirchenchor Spiez. Anschliessend Apéro.

Röm.-kath. Landeskirche

Lenk

Samstag, 27. August, 18.00 Uhr:

Eucharistiefeier.

Donnerstag, 1. September, 18.00 Uhr:

Eucharistiefeier.

Zweisimmen

Sonntag, 28. August, 9.15 Uhr:

Eucharistiefeier.

Dienstag, 30. August, 18.30 Uhr:

Messe mit Anbetung.

Spiez

Sonntag, 28. August, 9.30: Gottesdienst mit Kommunionfeier: Caritas-Sonntag Montag, 29. August, 15.00 Uhr: Rosenkranzgebet.

Mittwoch, 31. August, 6.30 Uhr: FrühGebet; 9.00 Uhr: Gottesdienst mit Eucharistiefeier.

Andere Kirchen und religiöse Gemeinschaften

Evangelisch-methodistische Kirche

Lenk, Löwenzentrum

Samstag, 27.8., 20.00 Uhr: Jugendgruppe.

Sonntag, 28.8., 11.00 Uhr: Taufgottesdienst mit Einsegnung von Mila Eggen. Bei Schönwetter am Metschgraben, bei Schlechtwetter im Löwen. Anschliessend gemeinsames Mittagessen möglich. Verpflegung bitte selber mitbringen.

Dienstag, 30.8., 20.00 Uhr: Gottesdienstmitarbeiterabend.

Evangelisches Gemeinschaftswerk

Spiez, Kornmattgasse 8

Donnerstag, 25.8.: 19.30 Uhr Gebet für den Frieden.

Sonntag, 28.8.: 10.00 Uhr Gottesdienst mit Kinderbetreuung, Predigt: Thomas Oesch, Musik: am Flügel Johannes Jaggi.

Weitere Infos: www.egwspiez.ch und www.foryouth.ch.

Christliches Lebenszentrum Spiez

Unsere Gottesdienste finden aktuell um 9 und 11 Uhr statt. Ebenso um 11 Uhr per Livestream.

Keine Anmeldung erforderlich. Alle Infos auf www.clzspiez.ch. Kontakt: Pastor Markus Bettler, 033 650 16 16.

BewegungPlus

Gewerbstrasse 6, Zweisimmen

So. 28.8., 9.45 Gottesdienst mit KIGO. So. 28.8., 19.00 Unida Jugendgottesdienst Gemeindesaal Zweisimmen.

Infos: Christian Perreten 033 773 64 03 www.bewegungplus-zweisimmen.ch.

Freie Missionsgemeinde

Oberwil

Do 25.8., 19.00 Uhr: Mitarbeiter-Abend. Sa 27.8., 14.00 Uhr: Jungschi.

So 28.8., 9.50 Uhr: Familiengottesdienst zum Schulanfang mit Frank Köhler. 10.15 Uhr: Kinderhort.

So 28.8., 19.00 Uhr: Jugendgottesdienst Unida in Zweisimmen.

Infos: www.fmg-oberwil.ch. Fragen: Pastor Frank Köhler, 033 783 00 40.

Neuapostolische Kirche

Zweisimmen, Hübelstrasse 1

Sonntag, 28.8., 9.30 Uhr: Gottesdienst.

Spiez, Stockhornstrasse 26

Sonntag, 28.8., 9.30 Uhr: Gottesdienst In Spiez keine Wochengottesdienste, Wochengottesdienste in Interlaken besuchen. www.bezirk-thun.nak.ch/

Jehovas Zeugen

Zweisimmen

Do, 25.8., 19.30 Uhr: 1. Könige 7 / Wie ist Jesus Christus?

Sa, 27.8., 19.30 Uhr: Ist es später als wir denken? (Markus 13:4)

Weitere Informationen über jw.org.

Was tun wenn jemand stirbt?

Eine Checkliste für den Todesfall

Der Tod eines nahestehenden Mitmenschen ist mit einem schmerzhaften Abschied verbunden. Neben dem erlittenen Verlust müssen auch Vorkehrungen getroffen werden.

Oft sind die Angehörigen mit der Situation eines Todesfalls überfordert. Rasch stellen sich Fragen wie «Wer muss benachrichtigt werden?» oder «Wie bereite ich die Bestattung vor?».

Die Broschüre von Pro Infirmis gibt einen Überblick über die wichtigsten Schritte für die organisatorische Regelung nach einem Todesfall. Check- und Adresslisten helfen, dass wichtige Punkte nicht vergessen gehen. Alle Angaben sind für die ganze Schweiz gültig. Wir empfehlen trotzdem, sich beim Bestattungsamt/Zivilstandsamt der Gemeinde über die lokalen Gegebenheiten zu erkundigen.

Die Broschüre ist hier erhältlich:

Pro Infirmis Schweiz, Herr Ruedi Hägele, Feldeggstrasse 71, Postfach, 8032 Zürich, Tel. 044 388 26 26.



Daniel Lochbrunner
Bestattungen & Thanatologie

Wir sind für Sie da, wenn Sie uns brauchen...

Thunstrasse 72
3700 Spiez
Tel. 033 654 03 03

Wühreweg 24
3753 Oey
Tel. 033 681 03 03


Daniel Lochbrunner


Yvonne Tschanz


Fabian Trüssel

www.lochbrunner-bestattungen.ch

 **THOMAS RUBIN**
BESTATTUNGSDIENST

Bestatter mit eidg. Fachausweis

033 654 40 50 · thomasrubin.ch · Seestrasse 34 · 3700 Spiez

Kinderheimat TABOR
3703 Aeschi bei Spiez BE

sucht **per sofort oder Oktober 2022** oder nach Vereinbarung eine/-n

Sozialpädagogin/-en
(70–100%) oder

FABEs
sowie

Praktikanten/ZIVIS 2023

Infos unter www.kinderheimat-tabor.ch

rebreg.ch
TOP OF WOOD

Lehrstelle als Zimmermann EFZ/EBA ab August 2023

- Du hast handwerkliches Geschick
- Du hast räumliches Vorstellungsvermögen
- Du hast Freude am Werkstoff Holz

Wir bieten dir eine interessante, abwechslungsreiche und herausfordernde Lehrstelle an. Unser junges, dynamisches Team heisst dich willkommen.

Gerne nehmen wir deine Bewerbung auf dem Postweg oder per Mail mit dem kompletten Dossier entgegen.

rebreg GmbH
Dorf 32, 3754 Diemtigen
d.reber@rebreg.ch
033 681 01 87

Simmentaler Anzeiger OFFIZIELLE

Hier wird Ihr Inserat gesehen

www.simmentaleranzeiger.ch

ARBEITE FÜR UNS. ARBEITE FÜR UNSERE GEMEINDE.

Infolge Anpassung unserer Organisationsstruktur, suchen wir per 01.01.2023 oder nach Vereinbarung eine

Leitung, Koordination und Administration erweiterter Hauswartdienst 50%
(Interne Stellenbesetzung vorgesehen)

Im Verwaltungskreis Obersimmental-Saanen bildet Zweisimmen den Hauptort im oberen Simmental. 3100 Einwohner und viele Gäste leben, arbeiten und geniessen hier ihre Ferien- und Freizeit im Sommer- und Wintersportgebiet der Feriendestination Gstaad-Zweisimmen.

IHR AUFGABENBEREICH

- Vermietung, Rücknahme und Administration von ausgewählten Gemeindeliegenschaften (Simmental Arena, Gemeindesaal, Schulliegenschaften, ZSA etc.) inkl. Führung Belegungsplan
- Aufgaben Ortsquartiermeister/in
- Koordination von diversen Vorbereitungs-, Unterhalts- und Reinigungsarbeiten, Bereitstellung und Schulung von technischer Infrastruktur an Dritte
- Ressourcen- und Personalplanung im Aufgabenbereich

IHR PROFIL

- Abgeschlossene kaufmännische/technische Grundausbildung
- Idealerweise mehrjährige Berufs- und Führungserfahrung
- Belastbar, verantwortungsbewusst und hohe Einsatzbereitschaft (zum Teil auch am Abend und/oder Wochenende)
- Selbstständiges Arbeiten, Team- und Organisationskompetenzen, sowie Freude am Umgang mit diversen Anspruchsgruppen
- Gute EDV-Kenntnisse (MS-Office)

WIR BIETEN

- Interessante, anspruchsvolle und abwechslungsreiche Tätigkeit, selbstständig und im Team
- Weiterbildungsmöglichkeiten
- Gute Anstellungsbedingungen und Sozialleistungen nach Personalverordnung und kantonal bernischen Richtlinien

Interessiert? Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung. Senden Sie bitte Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen bis 30. August 2022 an

Gemeindeverwaltung, z.H. Jana Jukic, Lenkstrasse 5, 3770 Zweisimmen oder per E-Mail an jana.jukic@zweisimmen.ch

Auskunft erteilt gerne:
Silvio Maurer, Personalverantwortlicher, 033 729 88 55



Gemeindeverwaltung Zweisimmen
Lenkstrasse 5
3770 Zweisimmen

033 729 88 11
www.zweisimmen.ch

ARBEITE FÜR MICH. ARBEITE FÜR MEINE GEMEINDE.

Infolge Pensionierung, suchen wir per 01.01.2023 oder nach Vereinbarung eine/einen

Hauswart/in und Feuerwehrmaterialwart/in 80–100%

Im Verwaltungskreis Obersimmental-Saanen bildet Zweisimmen den Hauptort im oberen Simmental. 3100 Einwohner und viele Gäste leben, arbeiten und geniessen hier ihre Ferien- und Freizeit im Sommer- und Wintersportgebiet der Feriendestination Gstaad-Zweisimmen.

IHR AUFGABENBEREICH

- Reinigung und Unterhalt von Gebäuden und Aussenanlagen (Schulhaus, Simmental Arena, Feuerwehrmagazin, Zivilschutzanlagen)
- Vor- und Nachbereitung Simmental Arena bei Anlässen
- Unterhalt und Wartung des Feuerwehrmaterials inkl. Brandhaus
- Organisation und Koordination von Serviceverträgen
- Kleinere Reparaturarbeiten
- Allgemeine Hauswartungsarbeiten

IHR PROFIL

- Abgeschlossene handwerkliche / technische Grundausbildung, idealerweise als Mechaniker, Elektriker oder vergleichbar
- Vorzugsweise Erfahrung in der Hauswartung und/oder im Unterhalt von Feuerwehrmaterial oder in vergleichbarem Bereich
- Belastbar, verantwortungsbewusst und hohe Einsatzbereitschaft (zum Teil auch am Abend und/oder Wochenende)
- Selbstständiges Arbeiten, Teamfähigkeit und Freude am Umgang mit den verschiedenen Anspruchsgruppen
- Gute EDV-Kenntnisse (MS-Office)
- Führerausweis C1 (118) oder Bereitschaft zur Absolvierung

WIR BIETEN

- Interessante, anspruchsvolle und abwechslungsreiche Tätigkeit, selbstständig und im Team
- Weiterbildungsmöglichkeiten
- Gute Anstellungsbedingungen und Sozialleistungen nach Personalverordnung und kantonal bernischen Richtlinien

Interessiert? Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung. Senden Sie bitte Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen bis 30. August 2022 an

Gemeindeverwaltung, z.H. Jana Jukic, Lenkstrasse 5, 3770 Zweisimmen oder per E-Mail an jana.jukic@zweisimmen.ch

Auskunft erteilt gerne:
Silvio Maurer, Personalverantwortlicher, 033 729 88 55



Gemeindeverwaltung Zweisimmen
Lenkstrasse 5
3770 Zweisimmen

033 729 88 11
www.zweisimmen.ch

hast du Lust...

...ab Herbst 2022 Teil unseres Teams in Adelboden zu sein?

Wir suchen:

- eine Mitarbeiterin im Verkauf
Jahres- oder Saisonstelle, 80-100%
- eine Wochenend-Aushilfe im Verkauf
Samstag/Sonntag/Semesterferien mit flexiblem Pensum

Du packst verantwortungsvoll mit an, hast ein Händchen für hübsche Maschen, bringst Ausdauer und Verkaufstalent mit? Du liebst regen Betrieb, den Kundenkontakt und die guten Dinge aus der Backstube?

Bei uns hast du die Möglichkeit, dich zum Barista ausbilden zu lassen und dein 100%-Pensum in 4.5 Tagen zu arbeiten. Cool oder?!

Details unter: www.haueter-adelboden.ch

Haueter Bäckerei
Susan & Marc Haueter, Dorfstrasse 27, 3715 Adelboden

Auto Bettchen AG

Zur Erweiterung unseres Teams suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine/n motivierte/n

Carrosseriespengler/in 100%

Ihr Aufgabengebiet:

- Allgemeine Carrosserie-, Reparatur- und Richtarbeiten an PW und leichten Nutzfahrzeugen
- Professioneller und sorgfältiger Einsatz moderner Anlagen und Maschinen
- Sicherer und korrekter Umgang mit Richtwerkzeugen und Richtanlagen
- Warten und Instandhalten der Maschinen und Apparate
- Einhaltung der Garantie- und Importeur-Vorschriften

Wir erwarten von Ihnen:

- Abgeschlossene Berufsausbildung als Carrosseriespengler/in mit eidg. FA
- Saubere, verantwortungsbewusste Arbeitsweise
- Teamfähig, motiviert und flexibel
- Selbstständiges Arbeiten
- Führerausweis Kat. B

Wir bieten:

- Angenehmes Arbeitsklima in jungem Team
- Vielseitige, interessante und abwechslungsreiche Arbeiten
- Sehr gut eingerichteter Arbeitsplatz mit modernster Infrastruktur

Fühlen Sie sich angesprochen?
Wir freuen uns auf Ihre Bewerbungsunterlagen
per Mail an: personal@auto-bettchen.ch

AUTO BETTSCHEN AG
Marc Schüpbach, Bernstrasse 40, Postfach 147, 3612 Steffisburg

Kleinbetrieb sucht per sofort oder nach Vereinbarung

Automobilfachmann/ Automobilmechatroniker

Deine Aufgaben

- Kundendienst
- Allgemeine Service- und Reparaturarbeiten
- Diagnose, Behebung elektronischer Störungen

Du bringst mit

- Ausbildung als Automobilfachmann oder Automobilmechatroniker
- Berufserfahrung
- Freundliche Umgangsformen und kundenorientierte Einstellung
- Führerausweis Kat. B

Wir bieten

- Interessante, abwechslungsreiche Tätigkeiten
- Aufgestelltes Team
- Aus- und Weiterbildungsmöglichkeiten

Interesse geweckt?
Dann freuen wir uns auf Deine Kontaktaufnahme/ Bewerbung.

Gemmi Garage GmbH, Aeussere Dorfstrasse 97, 3718 Kandersteg
Fritz Büschlen, Telefon 079 328 70 52, info@gemmigarage.ch



Anfragen unter Chiffre ... wie weiter?

Telefonhörer schon in der Hand ... und dann steht da: «Bewerbung unter Chiffre ...» und jetzt? Chiffre-Inserate müssen schriftlich beantwortet werden. Verfassen Sie einen kurzen Brief:

Ich Hans Muster, Musterstr. in Musterstadt interessiere mich für die ausgeschriebene Stelle im Simmentaler Anzeiger vom 6.1.2022 bitte nehmen Sie mit mir Kontakt auf. Senden Sie den Brief an: ILG AG WIMMIS, Simmentaler Anzeiger, Chiffre Nummer, Herrenmattstr. 37, 752 Wimmis Dieser Brief wird an die von uns bekannte Adresse weitergeleitet. Es werden keine Auskünfte über Adressen herausgegeben.

Der Verlag

burn & künzi

Wir suchen DICH!

Die **Burn & Künzi AG** ist eine Bauunternehmung mit Firmensitz in **Adelboden** und **Oey-Diemtigen**. Das Tätigkeitsgebiet umfasst die Sparten Hoch-, Tief- und Umbauten.

WEITERE INFORMATIONEN:
www.burn-kuenzi.ch

Burn & Künzi AG | Bauunternehmung
Burgholz 46 | 3753 Oey
karin.straubinger@burnag.ch
033 681 81 91
www.burnag.ch



anzeigerkombi4+1

Wer gut kombiniert, zieht günstig weite Kreise: Lassen Sie Ihr Inserat bequem in mehreren Anzeigern erscheinen.

Wählen Sie eine beliebige Kombination folgender amtlicher Anzeiger im Berner Oberland:

Thuner Amtsanzeiger	57'004 Exemplare
Anzeiger Interlaken	26'179 Exemplare
Simmentaler Anzeiger	15'052 Exemplare
Frutiger Anzeiger	10'597 Exemplare
Anzeiger von Saanen	4'576 Exemplare

Inseratpreise berechnen unter:
www.beokombi.ch





Die Stiftung Solina bietet erwachsenen Menschen mit Unterstützungsbedarf eine Perspektive.

Ab August 2023 bieten wir am Standort Spiez attraktive Lehrstellen an:

- Fachperson Gesundheit EFZ
- Kaufmann / Kauffrau EFZ
- Fachperson Hauswirtschaft EFZ
- Fachperson Betriebsunterhalt EFZ
- Koch / Köchin EFZ

Mit rund 600 Mitarbeitenden und über 60 Lernenden sind wir eine der grössten Arbeitgeberinnen in der Region. Neben der Grösse zeichnet uns auch das grosse Engagement für unsere Lernenden und für deine persönliche Ausbildung aus.

Mehr Informationen auf: solina.ch/ausbildung



Seit 2020 sind wir als TOP-Ausbildungsbetrieb zertifiziert.

Wir freuen uns auf deine Bewerbung an:

Solina Spiez, HRM, Stockhornstrasse 12, 3700 Spiez oder an lehrstellen@solina.ch oder direkt über solina.ch/jobs.

Weitere Informationen bekommst du von:

Friedrich Dähler, Leiter Ausbildung, 033 655 43 65 oder friedrich.daehler@solina.ch



Ländlich lebenswert – wohnen in einem gesunden Umfeld

Wir sind ein offenes Haus mit Verknüpfungen im ganzen Tal. Dadurch gestaltet sich das Leben hier gesellig und abwechslungsreich. Wir legen besonders Wert auf einen herzlichen Umgang und ehrliche Wertschätzung. Gerne nehmen wir uns Zeit für die Bewohnenden und widmen ihnen unsere volle Aufmerksamkeit, um ihre Wünsche und Anliegen wahrzunehmen.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung

Dipl. Pflegefachperson (HF, FH, DN1) 20 – 100 %

Ihre Aufgaben

- Arbeiten im Früh- und Spätdienst (kein Nachtdienst, keine geteilten Dienste)
- Fachkompetente, ganzheitliche und individuelle Pflege und Betreuung
- Erkennen und beherrschen von Notfallsituationen, selbständige Einleitung von adäquaten Massnahmen
- Managen der anfallenden Aufgaben als Tagesverantwortung
- Erstellung und Evaluierungen der Pflegeplanung gemäss notwendigen Massnahmen im pflegerischen und medizinischen Bereich
- Erstellen einer vollständigen, fachgerechten und differenzierten elektronischen Pflegedokumentation (CareCoach)
- Mithilfe in der BESA-Leistungserfassung
- Möglichkeit zur Übernahme der Berufsbildnerfunktion

Ihr Profil

- Abgeschlossene Ausbildung als Dipl. Pflegefachperson
- Hohe Sozial- und Selbstkompetenz und verantwortungsvolle und engagierte Arbeitsweise
- Sie übernehmen gerne Verantwortung und meistern anspruchsvolle Pflegesituationen souverän
- Durch Ihre offene, fröhliche, gewinnbringende Art und eine konstruktive Feedbackkultur tragen Sie zu einer guten Zusammenarbeit im Team bei
- Sie begegnen Herausforderungen mit Zuversicht, Flexibilität und Kreativität
- Stilsichere mündliche und schriftliche Deutschkenntnisse sowie IT-Kenntnisse

Unsere Leistungen

- Faire Anstellungs- und Arbeitsbedingungen
- Die Möglichkeit, Ihre persönlichen und fachlichen Stärken weiterzuentwickeln
- Restaurant mit vergünstigtem Verpflegungsangebot für Mitarbeitende
- Gut erreichbarer und schöner Arbeitsort mit Gratisparkplatz

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung an: bewerbung@jetzt-nst.ch

Für weitere Auskünfte steht Ihnen Frau Melanie Aebischer gerne zur Verfügung.

jetzt Niedersimmental AG Lindenmatte 299a 3762 Erlenbach i. S.
033 681 86 86 info@jetzt-nst.ch www.jetzt-nst.ch



Wir suchen passionierte Dienstleister:innen mit einem Flair für grosse Fahrzeuge und einer guten Portion Mut.

Quereinstieg als Kurschauffeur:in im Personentransport

Werden Sie dank einer Intensivausbildung innert kürzester Zeit zu Kurschauffeur:innen Kategorie D der Grindelwald Bus AG.

Ihr Profil:

- ▶ Sie sind zwischen 21 und 55 Jahre jung.
- ▶ Sie besitzen den Führerausweis der Kategorie B seit mindestens drei Jahren und fahren routiniert.
- ▶ Sie haben bereits in der Schweiz gearbeitet.
- ▶ Ihre Deutschkenntnisse entsprechen dem Niveau B2.
- ▶ Ihre Bewerbung enthält zwingend einen ADMAS-Auszug ohne Eintrag.
- ▶ Ihr Leumund ist tadellos.

Weitere Informationen sind auf der Homepage ersichtlich.

GrindelwaldBus
033 854 16 16 – grindelwaldbus.ch



152978



Kaufmännischer Mitarbeiter Einkauf (m/w)
80 – 100 % gesucht

In unserem internationalen Unternehmen erwartet Sie eine interessante und vielseitige Aufgabe. Wir bieten Ihnen ein dynamisches Arbeitsumfeld, in dem ein gutes Arbeitsklima einen hohen Stellenwert hat und Sie sich immer wieder aufs Neue spannenden Herausforderungen stellen können.

Ihre Aufgaben:

- Abwicklung täglicher Lieferantenbestellungen
- Terminüberwachung
- Kommunikation mit internationalen Lieferanten und internen Stellen
- Pflege von Stammdaten, Auftragsbestätigungen, Liefertermine

Ihre Qualifikation:

- Kaufmännische Grundausbildung
- Teamorientierte und aufgeweckte Persönlichkeit
- Sehr gute Deutsch- und Englischkenntnisse in Wort und Schrift
- Zuverlässige und strukturierte Arbeitsweise

Fühlen Sie sich angesprochen?

Dann richten Sie Ihre Bewerbung bitte per E-Mail an Herrn Dominic von Allmen: application-fru@bucherhydraulics.com oder via Online-Bewerbungsformular



Bucher Hydraulics AG Frutigen
Schwandstrasse 25, 3714 Frutigen
Tel. +41 33 672 61 11
www.bucherhydraulics.com



OPTIN

BERNER-OBERLAND-KOMBI

Das Berner-Oberland-Kombi 4+1 deckt garantiert 100% der Haushaltungen in folgenden Gebieten ab:

- Thuner Amtsanzeiger 57'508 Exemplare
- Anzeiger Interlaken 26'211 Exemplare
- Simmentaler Anzeiger 15'148 Exemplare
- Frutiger Anzeiger 10'051 Exemplare
- Anzeiger von Saanen 4'546 Exemplare

114'004 Exemplare*
170'000 Leser**

*BEMF, beginnend 2021



Simmentaler Anzeiger

Verlag Ilg AG
Herrenmattstrasse 37 - 3752 Wimmis
anzeiger.ilg.ch - www.simmentaleranzeiger.ch

AGVS-Fahrzeugmarkt



AGVS | UPSA
Auto Gewerbe Verband Schweiz
SEKTION BERNER OBERLAND

Stationsstrasse 6
3711 Mülmen
Tel. 033 676 29 18
www.agvs-beo.ch

Ratgeber: Elektroautos mit Zukunft

Das Transportbedürfnis ist im Vordergrund

In der Gunst der Schweizer stehen SUV-Fahrzeuge hoch im Kurs. Das ist auch bei den Elektroautos so, weil sie so praktisch sind.

Jede Automarke, die etwas auf sich hält, bietet mindestens ein Elektrofahrzeug an. Durch die Traktionsbatterie im Unterboden bietet sich eine hohe Karosserie mit recht steilem Heck an. Diese

Fahrzeuge haben praktisch eine Kombikarosserie, was für einen grossen Laderaum spricht. Die Leistungsfähigkeit der Batterie hängt stark vom normalen Transportbedürfnis ab. Fast alle kennen mittlerweile die Tesla-Modelle aus den USA. Als Pioniere gelten aber auch Nissan mit dem Leaf oder Renault mit dem ZOE. Mit einem breiten Portfolgio wartet der

Verbund mit Opel, Peugeot und Citroën, der VW-Konzern (Audi, Seat, Cupra, Skoda, VW) sowie Hyundai/Kia, aber auch Renault/Dacia auf. Stark im Elektrobereich ist zudem Volvo (Polstar). Insbesondere jene Anbieter, die Fahrzeuge für die breite Masse bauen, haben eine gute Zukunft. Ihre Erfahrung wird sich bald positiv auswirken. *RHO*



Ford Mustang Mach-E: Er und die Nutzfahrzeuge sind elektrisch.



Skoda Enyaq iV: Die Tschechen haben eine tolle Linie gefunden.



Audi GT e-tron: Er ist sogar sportlich, wie der Porsche Taycan.



Hyundai Kona: Er ist ein Elektro-SUV, die Auswahl ist gross.



Renault Mégane E-Tech: Ausgewachsene Kompaktklasse.



Opel Mokka-e: Alle Modelle auch von Peugeot und Citroën elektrisch.

Fahrbericht: Toyota Yaris Cross Hybrid AWD-i



SUV-Variante: Der Yaris Cross hat eine eigenständige Karosserie. *RHO*

Kleines SUV modernster Prägung

Mit dem Yaris Cross hat Toyota nun ein SUV im B-Segment. Er trumpft mit jüngster Hybrid-Technik und Allradantrieb auf.

Der Yaris Cross heisst zwar gleich wie seine Kleinwagenschwester, doch er ist ganz anders. Denn er hat eine eigene Karosserie mit breiten Schultern, den intelligenten Allradantrieb AWD-i und bietet mehr Platz. Das spüren vor allem die Passagiere auf den Rücksitzen. Natürlich sind die Anzeigeeinheiten voll digital, doch die Bedienung ist auf den Menschen zugeschnitten: logisch und klar. Das verbaute SafetySense erfüllt höchste Ansprüche hinsichtlich der Sicherheit. Hohen Komfort bieten die elektrische Heckklappe, der flexible Kofferraum sowie alle kleinen Helfer, welche einen Toyota ausmachen.

So sind natürlich auch die Konnektivität sowie das Infotainment auf neuestem Stand. Der Kofferraum bietet 400 bis 1100 Liter Volumen.

Vierte Hybrid-Generation

Die vierte Generation des seit 2012 lieferbaren Hybridantriebes mit einer Systemleistung von 85 kW/116 PS vermag vollends zu überzeugen. Der Vollhybrid wird beim AWD-i durch einen kleinen Elektromotor an der Hinterachse ergänzt. Dieser hilft beim Anfahren auf Schnee, Kies und Sand, am Berg oder einer nassen Wiese. Das Befahren von Wald- oder Feldwegen ist für den Cross kein Problem (Bodenfreiheit: 21 cm). Die saubere Verarbeitung und die reichhaltige Ausstattung überzeugen auch beim Yaris Cross. Er ist bestens für Einsätze in der Schweiz gerüstet. *RHO*

Auto-Neuheit für das Simmental

Nissan Juke Hybrid: Nun teilelektrifiziert

Den Kundenwunsch nach etwas mehr Leistung und einen günstigeren Verbrauch erfüllt Nissan mit dem Juke Hybrid. Eine gute Lösung für das Klein-SUV.

Der Juke Hybrid ist ein FHEV (Full Hybrid Electric Vehicle). Der braucht keine Stromtankstelle, sondern lädt die kleine Batterie

durch die Rückgewinnung von Bremsenergie (Rekuperation). Innen hat sich durch den zusätzlichen E-Motor nichts verändert, einzig der Kofferraum ist eine Spur kleiner, weil die Batterie im Heck untergebracht ist. Die Anzeigen wurden um ein Fenster mit dem Energiefluss erweitert, was zu sparsamer Fahrt einlädt.

Reibungsloser Betrieb

Im Juke Hybrid kommt ein 94 PS starker, 1,6 Liter grosser Saugbenziner mit vier Zylindern und 94 PS zum Einsatz, der speziell für Hybridantriebe entwickelt wurde und sein optimales Betriebsfenster zwischen 1000 und 4000 Umdrehungen hat. Nach dem Start fährt der hybridisierte Juke immer rein elektrisch an und soll bei voll geladenem Akku (1,2 kWh, wassergekühlt) etwa drei bis vier Kilometer Strecke allein mit Strom zurücklegen können. Im normalen Fahrbetrieb verbrennt der Benziner zwischen 5,3 und 5,7 Liter Benzin auf 100 Kilometer. Die Kraftübertragung erfolgt über ein reibungsoptimiertes Klauengetriebe mit vier Gängen für den Benziner und zwei für den Starter-Generator. Neu ist bei Nissan nicht nur der Juke, sondern auch der Importeur. Der heisst Astara und vertreibt auch die Marken Hyundai und Maxus. *RHO*



Kommt gut an: Der aktuelle Juke ist als Hybrid eine Spur besser. *RHO*



Gutes Gefühl: Der Toyota Yaris Cross ist vollständig ausgestattet.

Technische Daten + Preis

Modell:	Toyota Yaris Cross AWD-i
Karosserie:	5 Türen, 5 Plätze, SUV
Masse mm:	L: 4180 B: 1765; H: 1560
Motor:	3-Zyl., 1490 cm ³ , Benzin
Leistung:	68 kW/92 PS, 5000/min
E-Motor:	59 kW (80 PS) ab 900/min
Antrieb:	stufenlos aut. / Allrad
Spitze:	175 km/h, 0-100 10,6 sec.
Verbrauch:	4,3 l/100 km, CO ₂ : 99 g/km
Preis:	ab Fr. 38'400.-, TW 40'850.-
Infos:	www.toyota.ch

Hybrid-SUV-Ecke

Nissan Qashqai e-power

Der Qashqai ist das erste Nissan Modell in Europa mit dem e-Power Antrieb. Das e-Power-System kombiniert einen 1,5 Liter grossen und 116 kW/158 PS starken Dreizylinder-Turbobenziner mit einem 140 kW/190 PS starken Elektromotor. Er fährt immer elektrisch, der Benziner lädt nur die Batterie oder speist den E-Motor. Ab September ist er da.



Leicht elektrifiziert: Der Qashqai von Nissan hat neue Kraft.

Redaktion: Roland Hofer

BELWAG
summer
SALE

TOP-KONDITIONEN AUF LAGERFAHRZEUGEN UND NEUBESTELLUNGEN

22. August – 3. September 2022

Profitieren Sie von einmaligen Angeboten auf Lagerfahrzeugen sowie Neubestellungen.



nk immobilien gstaad gmbh

Zur Verstärkung unseres Teams in Saanen suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung:

MitarbeiterIn 60-100%

Ihre Aufgaben

- Verwaltung von Stockwerkeigentum
- Verwaltung von Immobilien, Vermietung und Verkauf
- Privatssekretariat und Chalet Service
- Administrative Unterstützung bei der Vermarktung von Liegenschaften
- Unterstützung von Empfang & Telefonzentrale
- Unterstützung bei Marketingaktivitäten

Ihr Profil

- Kaufmännische Grundausbildung
- Gute Deutsch-, Französisch- und Englischkenntnisse in Wort & Schrift
- Teamplayer
- Zuverlässig und eigeninitiativ

Unser Angebot

Wir bieten Ihnen abwechslungsreiche und spannende Tätigkeiten in einem angenehmen und dynamischen Arbeitsklima. Unser Unternehmen ist zukunftsorientiert und legt Wert auf gute Anstellungsbedingungen und die Wertschätzung der einzelnen Mitarbeitenden. Ausserdem garantieren wir Ihnen einen attraktiven Arbeitsplatz mit moderner Infrastruktur. Wir freuen uns auch über Bewerbungen von Lehrgänger/innen und Wiedereinsteiger/innen.

Fühlen Sie sich angesprochen und möchten gerne mehr erfahren? Dann freuen wir uns auf Ihre kompletten Bewerbungsunterlagen per E-Mail an: nadine@nkimmobilien-gstaad.ch

nk immobilien gstaad gmbh
Tel. +41 33 744 64 68 | office@nkimmobilien-gstaad.ch
www.nkimmobilien-gstaad.ch

Auto Bettschen AG

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir eine/n zuverlässige/n, qualitätsbewusste/n

Carrosserie Kundendienstberater/in 100%

Wir sind ein moderner, ISO-zertifizierter Betrieb, mit besteingerichteten, hellen Betriebsräumen. Als Kundendienstberater umfasst Ihr Aufgabengebiet folgende Tätigkeiten:

- Verantwortlich für die Kundenberatung in allen technischen und administrativen Belangen
- Erstellen von Reparaturkalkulationen inkl. Offertwesen
- Schadensabwicklung mit Versicherungen
- Planung und Auftragserteilung
- Fakturieren der Aufträge

Mit Ihrem kommunikativen, aufgeschlossenen Wesen sowie Ihren guten Umgangsformen finden Sie rasch Zugang zu unserer Kundschaft. Wir erwarten von Ihnen ein fundiertes Fachwissen, Flexibilität und eine saubere und exakte Arbeitsweise. Sie schätzen Teamfähigkeit und haben Freude an Ihrer Arbeit.

Ausbildung: Carrossier/-in Lackiererei oder Spenglerei mit kaufm. Weiterbildung
Eintritt: nach Vereinbarung

Fühlen Sie sich angesprochen?
Wir freuen uns auf Ihre Bewerbungsunterlagen
per Mail an: personal@auto-bettschen.ch

AUTO BETTSCHEN AG
Marc Schüpbach, Bernstrasse 40, Postfach 147, 3612 Steffisburg

Ferienheim Region Fraubrunnen in Schönried

Wer möchte ab 2023 oder nach Vereinbarung zu unserem Team gehören? Wir beherbergen und bekochen vorwiegend in den Monaten Januar-März und Mai-Oktober Schulklassen und Wochenendgruppen.

Wir suchen **mindestens drei Personen**, die sich um folgende Aufgaben kümmern:

- Reinigungsarbeiten (Zimmer, Nasszellen, Korridore)
- Bett- und Küchenwäsche
- Mithilfe in der Küche und beim Service
- Hausübergabe und -übernahme (inkl. Abrechnung)
- Ansprechperson für Gäste, Verwaltung und Lieferanten
- Hausbesichtigungen
- Umgebungsarbeiten (Rasen mähen, Schnee räumen, Laub entsorgen etc.)
- Reparaturarbeiten bzw. Kontakte mit Handwerkern
- Entsorgungsarbeiten und Grünabfuhr
- Transportdienste für Schulen
- Überwachung der technischen Anlagen

Sie arbeiten gerne in einem motivierten, engagierten Team und überzeugen uns durch:

- Teamfähigkeit
- Sprachen: Deutsch; allenfalls Französisch, Englisch
- Flexibilität, einsatzfreudig auch zu unkonventionellen Arbeitszeiten und wenn nötig in anderen Aufgabengebieten
- Handwerkliches Geschick
- Gute Umgangsformen und Zuverlässigkeit
- Selbstständigkeit

Von uns können Sie erwarten:

- Viel Freiheit und Vertrauen
- Gute Entschädigung
- Wunderschöner Arbeitsort

Sie suchen eine **20-70 %-Stelle** oder möchten **stundenweise eingesetzt** werden? Wir freuen uns auf Ihre elektronische Bewerbung an info@faf.ch. Bitte gewünschtes Pensum und Arbeitsgebiet angeben. Ihre Fragen beantworte ich unter der Nummer 077 498 52 76 oder auf info@faf.ch.
Regula Kaufmann, Verwalterin; www.faf.ch



Suchst du nach einer interessanten und abwechslungsreichen Lehrstelle ab Sommer 2023?

Dann besuche uns unter www.diemtigen.ch.

Ab dem **2. August 2023** haben wir eine freie Lehrstelle als Kauffrau / Kaufmann EFZ zu vergeben. Wir bieten ebenfalls die Möglichkeit einer Anschlusslösung oder eine verkürzte Lehre an.

Interessiert? Dann melde dich bei uns!

David Abrecht und Pascale Tschann stehen dir gerne für Fragen unter der Telefonnummer 033 681 80 21/27 zur Verfügung.



Gemeindeverwaltung
Diemtigen
Diemtigalstrasse 15
Postfach 13
3753 Oey

Wir sind ein KMU-Betrieb mit 6 Mitarbeitern. Zur Ergänzung und Unterstützung unseres Teams suchen wir **ab sofort oder nach Vereinbarung** einen/eine

Automobilfachmann/-frau oder Automobilmechatroniker/-in

Ihre Aufgaben:

- ✓ Reparaturen und Servicearbeiten an Kundenfahrzeugen
- ✓ Bereitstellung von Fahrzeugen für die Motorfahrzeugkontrolle
- ✓ Bedienung der Diagnosesysteme Opel und Bosch
- ✓ Mithilfe bei der Lehrlingsausbildung

Ihr Profil:

- ✓ Sie verfügen über eine abgeschlossene Berufslehre als Automobilfachmann/-frau oder Automobilmechatroniker/-in
- ✓ Sie arbeiten selbstständig und zuverlässig und zeigen Eigeninitiative
- ✓ Sie pflegen einen freundlichen Umgang mit unseren Kunden, sind teamfähig, belastbar und haben Freude an komplexer Technik

Unsere Leistungen:

- ✓ Abwechslungsreiche und interessante Arbeit in der Werkstatt
- ✓ Kontakt mit den Kunden
- ✓ Moderner, verantwortungsvoller Arbeitsplatz
- ✓ 5 Wochen Ferien
- ✓ Junges, motiviertes Team

Fühlen Sie sich angesprochen? Dann freuen wir uns auf Ihr vollständiges Bewerbungsdossier.

Garage Schneiter AG
Michèle Räss
Thunstrasse 25
3700 Spiez
oder info@schneiterag.ch




jetzt beginnt die Zukunft

Wir suchen per sofort oder nach Vereinbarung für unsere Standorte jetzt Andristmatte in Frutigen und jetzt Fröschenmoos in Reichenbach

Fachfrau/-mann Gesundheit EFZ

Pflegehelfer/-in SRK oder Pflegeassistent/-in

Pensum nach Vereinbarung, auch stundenweise möglich, auch für Nachtdienst

Mitarbeiter/-in Unterstützung Pflege

Stundenweise, keine Ausbildung in der Pflege notwendig

Angebot für Quereinsteiger/innen:
Wir unterstützen dich bei der Ausbildung zum/zur Pflegehelfer/-in SRK

Interessiert?
Melde dich bei Linda Hadorn, Ressortleitung Pflege und Alltagsgestaltung. Komm spontan vorbei, wir begegnen uns völlig unkompliziert. Kennenlern-Gespräch auf dem Bänkli vor dem Haus, bei einem Kaffee oder während einem Rundgang.

Kontaktadresse für deine Fragen und deine Bewerbung:

jetzt Frutigland AG
André Saegesser
Dorfstrasse 9
3713 Reichenbach
033 676 82 82
andre.saegesser@jetzt-fru.ch
www.jetzt-fru.ch



anzeiger@ilg.ch

Nur Familien, die leuchten, werden im Regen gesehen.



bfpupa Markier dich und deine Liebsten: mit heller Kleidung und Leuchtelementen.

Kinderbett
550.- 199.-

Wickelkommode
890.- 199.-

3'843.- 1'499.- 735.- 199.-

4'412.- 999.-

5'686.- 1'299.-

8 Orient-Teppiche
mit 70% Rabatt

Salontisch 1'870.- 499.-

4'621.- 1'499.-

2'090.- 499.-

1'825.- 399.-

Rampen-Verkauf

23. bis 27. August

Einzelstücke ab Ausstellung

Wir brauchen Platz für Neuheiten

033 671 13 54 Frutigen

MÖCHTEN SIE WISSEN, WAS IM VERWALTUNGSKREIS INTERLAKEN-OBERHASLI PASSIERT?

Mit einem Abonnement des ANZEIGER INTERLAKEN sind Sie Woche für Woche bestens informiert.

Abopreise
jährlich Fr. 89.- | halbjährlich Fr. 49.- | vierteljährlich Fr. 29.-

Verlag Schlaefli & Maurer AG | Spielmatte 18 | 3800 Unterseen
Telefon 033 828 12 00 | info@anzeigerinterlaken.ch | www.anzeigerinterlaken.ch

Schweizer Marken drucken in der Schweiz

printed in switzerland

SAH Bern ETCETERA

Die soziale Arbeitsvermittlung

Personalverleih für Arbeitshilfen auf Stundenbasis
Reinigungen, Haushalt, Umzüge, Räumungen und Gartenarbeiten

Neukunden erhalten die erste Einsatzstunde geschenkt!
Rabattcode: Beckombi22

Preise & Kontaktformular:
www.sah-be.ch/Service
033 223 05 20
etcetera.oberland@sah-be.ch

Annette Heinzmann

Stoff- und Nähatelier

Wir bieten:
Stoff und Mercerie
Vorhang und Dekostoffe (Offerten und Ausmessen)
spezielle Nähaufträge: Vorhänge, Kissen, Polster usw. (auch Grossaufträge möglich)
individuelle Nähkurse
bedürfnisbezogene Kundenberatung

Öffnungszeiten:
Montag-Freitag 9.00-12.00 / 13.00-18.30 Uhr
Samstag 9.00-12.00 / 13.00-16.00 Uhr

Kontakt:
Annette Heinzmann
Höheweg 72, 3800 Interlaken
Telefon 079 265 06 58
annettes.stoffatelier@gmail.com

Agil und stabil durchs Leben

Mit regelmäßigem Training zu mehr Gleichgewicht im Alter

Übungen und Kurse finden sichergehen.ch

sicher stehen
sichergehen.ch

Balance Swing™

Das Gute-Laune-Training auf dem Mini-Trampolin

Kursstart 30.8.2022:
10x Dienstag, 9.00 Uhr Lattersbach
13x Dienstag, 20.10 Uhr Frutigen

Kursstart 1.9.2022:
13x Donnerstag, 8.45 Uhr Frutigen
13x Donnerstag, 19.00 Uhr Frutigen

Anmeldung und Auskunft:
www.fitumunter.ch
Telefon 079 262 66 16

Albert Rösti
Nationalrat

«Dank der Reform steigen die Steuereinnahmen in der Schweiz. Unternehmen werden dank der Reform mehr Steuern abliefern. Geld fliesst aus dem Ausland zurück in die Schweiz.»

JA zur REFORM der VERRECHNUNGSSTEUER

verrechnungssteuer-ja.ch

Simmentaler Anzeiger

Hier wird Ihr Inserat gesehen

www.simmentaleranzeiger.ch

KONSUMENTENSCHUTZ

engagiert. unabhängig.

KonsumTIPP

Vorsicht bei Souvenirs aus dem Ausland

Seien Sie sorgsam/achtsam bei der Wahl Ihres Ferien-Souvenirs, denn der Handel von mehr als 30'000 Pflanzenarten und 5'000 Tieren wird international kontrolliert. Die Einfuhr in die Schweiz ist bewilligungspflichtig. Es gibt spezifische Regeln zur Einfuhr von Pflanzen, um die Verbreitung von Krankheiten und Schädlingen zu verhindern. Informieren Sie sich also unbedingt, welche Pflanze Sie einführen dürfen. Auch bei Tieren und tierischen Produkten gibt es Regelungen, die zwingend beachtet werden müssen. Bei der Einreise aus nicht EU-Ländern gelten noch kompliziertere Bestimmungen. Mehr dazu in unserem Online-Ratgeber: www.konsumentenschutz.ch/onlineberater

Zahnarztrechnung

Wenn Sie die Richtigkeit Ihrer Zahnarztrechnung anzweifeln, dann verlangen Sie zwingend eine Kopie, damit die Rechnung besser nachvollziehbar ist. Kontaktieren Sie ausserdem Ihre Zahnärztin und fragen Sie nach einer Erklärung der Berechnung. Falls Sie keine Einigung erzielen, dann können Sie sich an eine der kantonalen Begutachtungskommissionen wenden. Dies ist nur möglich, wenn Ihre Zahnärztin Mitglied der Schweizerischen Zahnärzte-Gesellschaft (SSO) ist. Es gibt aber in einigen Kantonen noch weitere Schlichtungs- und Begutachtungsstellen. Dafür können Sie sich bei der Gesundheitsdirektion Ihres Kantons erkundigen.

Reisegepäck verloren oder beschädigt?

Wenn das Gepäck am Ziel nicht ankommt, dann ist Ihre erste Anlaufstelle das Lost & Found Büro. Melden Sie dort den Verlust unverzüglich. Bewahren Sie den Gepäckschein auf, den Sie beim Check-In bekommen haben, denn diesen müssen Sie beim Lost & Found Büro vorzeigen. Machen Sie am besten vor der Reise ein Foto Ihres Gepäckstücks, welches Sie bei einem Verlust dann zeigen können, dies erleichtert die Suche deutlich. Ein Foto hilft ausserdem als Belegfalls Ihr Gepäck beschädigt wurde, als es sich in der Obhut der Airline befand. Melden Sie auch hier den Schaden unverzüglich. Mehr Infos in unserem Online-Ratgeber: www.konsumentenschutz.ch/onlineberater

Sicher und abwechslungsreich Grillieren

Wenn Sie an einem schönen Sommertag grillieren möchten, dann machen Sie das nur im Freien. Wichtig ist, dass der Grill auf einer stabilen und nicht brennbaren Unterlage steht. Beaufsichtigen Sie den Grill ausserdem immer, gerade auch wenn Kinder mit dabei sind. Wenn Sie einen Kohlegrill haben, dann nutzen Sie zum Anzünden Anzündkamine oder Anzündwürfel und keinen Brennsprit oder Benzin. Ausserdem sollte die Asche entweder mit Wasser gelöscht werden oder man lässt sie 48 Stunden ausglühen. Bei einem Gasgrill sollten die Schläuche und Anschlüsse regelmässig auf Lecks überprüft werden. Falls Sie einen Gasgeruch riechen, schliessen Sie die Ventile. Nebst Fleisch und Fisch kann auch gut vegetarisch grilliert werden. Beispielsweise eine gemischte Grillplatte mit Süsskartoffeln, gefüllte Champignons oder mariniertes Feta bieten Abwechslung auf dem Grill.

Stiftung für Konsumentenschutz, Bern, Tel. 031 370 24 24, www.konsumentenschutz.ch

www.simmentaleranzeiger.ch

bbs verbindet.

Unterhaltsarbeiten zwischen Thun und Spiez – Wengi Ey während den Nächten

Montag, 22. August bis Freitag, 2. September 2022, jeweils von 21.00 bis 05.00 Uhr des nächsten Morgens.

Die BLS führt zwischen Thun und Spiez – Wengi Ey Schweissarbeiten an den Geleisen durch. Aufgrund des dichten Zugverkehrs und aus Gründen der Sicherheit muss nachts gearbeitet werden. Die Züge verkehren planmässig.

Bei diesen Arbeiten wird es zu Lärmemissionen kommen. Wir organisieren die Arbeiten so, dass der Lärm auf ein Minimum reduziert wird. Wir danken der betroffenen Bevölkerung für das Verständnis.

Haben Sie Fragen?
Unser Kundendienst ist täglich von 7.00 bis 19.00 Uhr für Sie da.
Telefon 058 327 31 32
Kontaktformular www.bls.ch/kundendienst

Freundliche Grüsse
BLS Netz AG

Landhuus Shop

Seestr. 3 • 3700 Spiez

by Kawi

Gratis Parkplatz beim Geschäft!
3 Min. vom Bhf.
neu: Samstag 9.00-15.00 Uhr offen

NEU Push-Up-BH
weiss, schwarz und beige **Aktion 29.50**

Dirndl von Gr. 34-52

Die neue Herbstmode ist da!

NATURFÜHRER SAANENLAND

FÜR UNTERWEGS

Der «Naturführer Saanenland» bestimmt über 400 Tier- und Pflanzenarten, die im Saanenland heimisch sind.

- Tier- und Pflanzenführer massgeschneidert für das Saanenland
- Im handlichen Format für unterwegs
- Texte und Bilder von Bert und Ivan Inäbrit

Bestellung unter: 033 748 88 74 - info@mmedien.ch
mmedien.ch/naturfuehrer

Fr. 17.-



JUNGFRAU-MARATHON FREITAGSRENNEN AM 9. SEPTEMBER 2022

FÜR ALLE LAUFEVENTS VOM FREITAG

Die Online-Anmeldung ist bis am Dienstag, 6. September 2022, möglich. Bei einer Anmeldung bis am 29. August 2022 wird dein Vorname auf die Startnummer gedruckt.

Melde dich jetzt an!

Weitere Informationen findest du im QR-Code.

JETZT ANMELDEN



Kreuzworträtsel

Ihr Fachgeschäft mit den attraktiven Angeboten

*Jetzt aktuell
Durotherm
Pfannenserie*

ZIMMERMANN
HAUSHALT · GESCHENKE

ZIMMERMANN AG
Oberlandstrasse 3
3700 Spiez
Tel. 033 654 41 41

www.zimmermann-spiez.ch

Wohlklang	Grossstadt in Indien	sich behaglich recken	Spiel-einsatz (franz.)	dt. Pferde-rasse	Moorflämmchen	Apostel der Schweizer	starr blicken	Sportwettbewerb	Genfer int. Hilfskomitee (Abk.)
			7	ein Bild in viele Punkte zerlegen		Abk.: Schweiz. Rotes Kreuz			feines Leder (Kw.)
Fluss in Kärnten									
Amts-, Geschäftsbereich			5			alt-peruan. Adliger			
				Lichtstrom-einheit			9		Stadt in Ost-belgien
Post-sendung	Bundesstadt der Schweiz	griech. Göttin ungefähr			3	seem.: Schiffstau männl. Vorname			
Schwermetall				Zahlwort	grösster Hafen Italiens				
auspacken, etwas ergreifen								Wind-erzeuger, Ventilator	veraltet: ständig
Staat in Mitteleuropa	entfernt	1			speku-lativer Wertpapier-handel			Halbton unter g	2
					Stadt in Oberitalien	8			
								arabi-sche Münz-einheit	bis jetzt, bisher: bis ...
					Schweizer. Lebens-rettungs-Ges. (Abk.)	Name engl. Flüsse	engl.: breit, eben, flach wirklich		
					brit. Physiologe (Nobelp. 1932) †				Europ. Weltraum-organisa-tion (Abk.)
					Polygamie				6
					griech. Reeder † 1975				4
					Abk.: Nitro-glyzerin			span. Königin (Kosen.) † 1969	

Gewinnen Sie einen von
6 ZIMMERMANN-Haushalt-Gutscheinen
à je Fr. 20.–

Lösungswort KW 34

1	2	3	4	5	6	7	8	9
---	---	---	---	---	---	---	---	---

Senden Sie die Lösung mit Ihrem Namen und Adresse auf einer Postkarte an:
Simmentaler Anzeiger, Kreuzworträtsel, Herrenmattstr. 37, 3752 Wimmis oder senden Sie eine E-Mail an wettbewerb@ilg.ch.

Ihre Karte/Ihre E-Mail müssen bis **Montagabend** bei uns eintreffen. Die Gewinner werden persönlich benachrichtigt. Über den Wettbewerb wird keine Korrespondenz geführt; der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Lösungswort aus Nr. 33: ZYTGLOGGE

Gewinner/-innen: Hugo Tritten, Lenk; Hanni Schläppi, Blankenburg; Therese Schwab, Spiez; Franziska Grau, Einigen; Daniel Ryter, Kandergrund; Markus Kohler, Spiez.

Schnuppertraining für Kinder und Jugendliche

Wo: Turnhalle Sekundarschule, Erlenbach
Wer: Alle Kinder und Jugendlichen mit Interesse am Unihockeysport
Wann: 01.09.2022 / 08.09.2022 / 15.09.2022
1. - 4. Klasse 1700-1815
5. - 9. Klasse 1830-1945
Voraussetzungen: Freude am Unihockey und / oder Spass an Ballsport, Bewegung und Teamsport
Ausrüstung: Turnkleider, Hallenschuhe
Stöcke und Torhüterausrüstung werden bei Bedarf zur Verfügung gestellt
Kosten: Keine
Weitere Infos: Lukas Künzi, 079 479 81 54, luk.kuenzi@gmail.com

Fusspflege & Podologie

Oesch Irene SPV
im Solina Spiez
Tel. 033 655 40 40 / 079 219 70 24
www.podologie-spiez.ch

Carrosserie + Garage Urs Krähenbühl

Gassenmatte 291
3763 Därstetten
079 912 87 14

DIE kleine Garage für Ihr PW, Wohnmobil, Wohnwagen, Kleinbus, Oldtimer, Anhänger ...

Ich repariere Rost-, Unfall-, Glasschäden, MFK, Service, Unterhalt, Fehlerdiagnose, Reifen, Zubehör ...

Flexibel, unkompliziert, günstig
Über 35 Jahre Erfahrung zu Ihrem Vorteil!

Darum braucht es ein JA zur Reform der Verrechnungssteuer:

- ### So schadet die Verrechnungssteuer heute der Schweiz:
- ☹ Die Finanzierung für Unternehmen **ist ins Ausland abgewandert**, wo es keine Verrechnungssteuer gibt.
 - ☹ Der Schweiz **fehlen darum Steuereinnahmen**.
 - ☹ Das bedeutet eine **massive Benachteiligung** für die Schweiz im internationalen Wettbewerb.
 - ☹ Die Schweiz subventioniert die **ausländische Konkurrenz**.

- ### So stärkt die Reform unser Land:
- 😊 Die Finanzierung für Unternehmen wird **in die Schweiz zurückgeholt**.
 - 😊 Das gibt **neue Steuereinnahmen**: pro Jahr 350 Millionen Franken.
 - 😊 **Bund, Kantone und Gemeinden profitieren** und können sich günstiger finanzieren.
 - 😊 Die **Wettbewerbsfähigkeit** der Schweiz wird gesteigert.
 - 😊 Das führt zu Investitionen in **neue Technologien** und in eine **nachhaltige Wirtschaft**.

Deshalb am 25. September:



Verrechnungssteuer-
Reform JA

SVP Schweiz – www.svp.ch

AS Aufzüge	CIN ARCHITEKTURBÜRO CHRISTIAN NUSSBAUM AG	REGAS Kabelfernsehen	AEK BANK 1826	APPALOOSA BALLOON & TEE-WERK RESTAURANT
KONDITOREI FELDER DENKMAHL AUS BACKKUNST	BRAND UHREN - BIJOUTERIE BAHNHOFPLATZ • 3760 SPIEZ	emmental versicherung	REVAG recycling ag	Rüfenacht 3753 Oey-Diemtgen Getränke
VISANA	Meisterschaftsspiel 2. Liga interregional FC Spiez – FC Prishtina-Bern Samstag, 27. August 2022 – 16.00 Uhr im ABC-Zentrum Spiez			11TEAMS
T R C Trainings- und RehaCenter AG				Belvédère STRANDHOTEL
ST. BEATUS-HÖHLEN SWISS CAVES	Seit 1949 solberger Elektro Haustechnik	OLISOL ISOLATIONEN • BRANDSCHUTZ • SPERREN	ilg ILG AG WIMMIS Druck und Medien	GARAGE PETER ISELI PEUGEOT VERKEHRUNG Wimmis

September-Gutschein

Gegen Abgabe dieses GUTSCHEINES in unserer DROGERIE gewähren wir Ihnen auf Ihrem Einkauf im September 2022

12% Rabatt (gültig ab sofort)

(Rabatte sind nicht kumulierbar, nicht gültig auf Kehrrichtgebühren und Sparpreis-Sortiment)

DROGERIE EBERHART
Dr. Schüssler Zentrum, 3762 Erlenbach

Sprechstunde nach Vereinbarung

onko netz

Neu bei uns:
Psycho-Onkologie

Wir freuen uns, **Frau Marie-Luise Fontana** neu zu unserem Team zählen zu dürfen.

Frau Fontana bietet als erfahrene psycho-onkologische Psychotherapeutin seit 1. Juli 2022 einmal wöchentlich eine psycho-onkologische Sprechstunde in unserer Praxis an.

Angeboten werden Gespräche für Patientinnen und Patienten sowie auch deren Angehörige und Zugehörige.

Onko-Netz KLG Bahnhofstrasse 3 3600 Thun (Manor-Haus 3. Stock)
praxis@onko-netz.ch www.onko-netz.ch **033 225 60 60**

Alphüttli Fängli Jaunpass

Freitag, Samstag, Sonntag offen
ab Freitag, 2. September 2022

Wildspezialitäten
Annemarie Reusser, 079 739 33 14
www.faengli.ch

Umbenannt, umgezogen, umorganisiert:

Der neue Forstbetrieb Thunersee-Süd

Standort ab 1.9.22

Forstbetrieb Thunersee-Süd
Sagistrasse 8a, 3752 Wimmis
forst-tss.ch, 033 657 26 46

Das Forstrevier der Gemeinden Spiez, Wimmis, Aeschi, Krattigen, Leissigen und Därliken wurde 2021 um drei Gemeinden erweitert: Zusätzlich gehören Erlenbach i. S., Därstetten und Oberwil i. S. dazu.

Gemeinsam werden sie zum Forstbetrieb Thunersee-Süd mit Sitz in Wimmis, wo der Betrieb per September 2022 seine neuen Räumlichkeiten bezieht.

Passend zum erweiterten Forstrevier fusionieren die beiden Betriebe Waldgemeinde Wimmis und Forstbetrieb Thunersee-Suldtal.

Schon gewusst?
Das Forstrevier Thunersee-Süd umfasst rund 6'700 Hektar Wald.

RESTAURANT WILER

Gygerweg 18
3700 Spiezwilser
Tel. 033 650 12 60
info@restaurantwiler.ch
www.restaurantwiler.ch

Aus gesundheitlichen Gründen ziehe ich mich ab sofort aus dem Restaurant Wiler zurück. Der Betrieb wird wie bisher weitergeführt und wir sind bemüht, eine langfristige Lösung zu finden. Ein herzliches Dankeschön geht an alle, die mich in der vergangenen Zeit unterstützt haben und mir gut gesinnt waren. Ä glückliigi Zit, guäti Gsundhiit u fröhliichi Stundä im «Wiler» wünscht öch Cornelia Wyssen

Coiffeur Andrea
Neu ab 1. September in Erlenbach (Lindenmatte)
Tel. 079 380 55 00

Ich werde meinen Salon in Erlenbach weiterführen und freue mich sehr Sie dort bedienen zu dürfen. Vielen herzlichen Dank an all die treuen Kunden.
Andrea Grossmann

Zu verkaufen legereife Freiland-
Junghennen
aus eigener Aufzucht, in frischer Alpenluft auf grüner Weide glücklich aufgezogen, versch. Farben

Alfred Heimann, Geflügelfarm
3765 Oberwil i.S., Tel. 033 783 11 58

KULTUR CHILBY

Samstag, 3. September 2022
Primar- und Realschule Erlenbach

EINTRITT GRATIS

Chilby am Nachmittag ab 15.00 Uhr
Attraktionen diverser Vereine, Orgelformationen

Chilby am Abend ab 19.00 Uhr
Stockhorn-Housi, NonStop Band, Festwirtschaft, Barbetrieb ab 21.00 Uhr

@kukoerlenbach

VORANZEIGE
Kandersteg/Alp Ueschinen
28. Zucht- und Nutzviehmarkt
Samstag, 3. September 2022, ab 11.00 Uhr

Cafe Bärenatze Aeschi
Gutscheine bis 27. August 2022 einlösen.

www.simmentaleranzeiger.ch

«Wir fühlen uns privilegiert und sind stolz unser Familienunternehmen weiterführen zu können.»

4. GENERATION
ANDREAS WENGER, NICOLE WENGER

90 Jahre
wenger fenster
Telefon 033 359 82 82
www.wenger-fenster.ch

Das Wetter im Simmental

	Donnerstag 25.8.2022	Freitag 26.8.2022	Samstag 27.8.2022	Sonntag 28.8.2022	Montag 29.8.2022
Lenk 1068 m					
Temp. Min. Max	10° 27°	11° 23°	12° 21°	11° 23°	11° 24°
Zweisimmen 941 m					
Temp. Min. Max	9° 26°	11° 23°	12° 21°	11° 23°	11° 24°
Boltigen 845 m					
Temp. Min. Max	11° 26°	12° 24°	13° 21°	12° 23°	11° 24°
Spiez 628 m					
Temp. Min. Max	12° 27°	12° 25°	13° 22°	12° 23°	11° 24°

AFA
BUS REISEN TAXI TECHNIK

Venedig - mit Konzerterlebnis
20. - 23. November 2022
pP im DZ / ZF CHF 850

Winterzauber - Europa Park
26. - 27. November 2022
pP im DZ / ZF/2-Tagespass CHF 315

Advent im Südtirol mit den Kastelruther Spatzen
8. - 11. Dezember 2022
pP im DZ / HP / inkl. Konzert CHF 590

Tagesausflüge / Konzerte Peter Maffay
Dienstag, 6. September 2022
Fahrt inkl. Ticket Kat. 3 CHF 138

David Garrett & Band Alive Tour
Sonntag, 25. September 2022
Fahrt inkl. Ticket Kat. 1 CHF 210

Europa Park im Herbst
Samstag, 8. Oktober 2022
Fahrt inkl. Eintritt Erw. CHF 105

Chrysanthema Lahr
Samstag, 22. Oktober 2022
Fahrt pP CHF 78

Auf der Reise gelten jeweils die aktuellen Schutz- und Hygienemassnahmen des Reiselandes.

Weitere Reisen finden Sie auf unserer Homepage mit Detailprogramm
www.afareisen.ch / 033 673 74 74

Talmuseum Agensteinhaus
Erlenbach i.S.

Jahresausstellung «Dorfbrand, Feuersbrünste und andere Katastrophen»

25. August | Feuerwehrrübung beim Agensteinhaus
20.00 Uhr, kommentierte Übung am Schutzobjekt, Drehleiter Spiez im Einsatz

3. September | Tatütata die Feuerwehr ist da! Erlebnisprogramm für Kinder und Erwachsene mit der Feuerwehr beim Agensteinhaus
14.00 – 17.00 Uhr, Ergänzend zum Programm der Kulturchilbi gibt es brandheisse Aktivitäten zum selber Ausprobieren für Gross und Klein

9. September | Nach dem Brand ist vor dem Brand
19.30 h Singsaal Schulhaus Hubel, Vortragsabend mit dem Kreisfeuerwehrrinspektor und dem Brandschutzexperten der GVB: Brand in Zweisimmen (2021), Präventionsangaben

Weitere Veranstaltungen unter
www.agensteinhaus.ch